Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 88 (1970)

Heft: 287

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 8. Dezember 1970
Berne, mardi 8 décembre 1970

2787

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88e année

Nº 287

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 287 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen, Basel.
Tumaco SA, in Liquidation, Zug.
Société coopérative de consommation de Delémont-Moutier et environs, Delémont.
In Hôtels-Tourisme SA, en liquidation, Lausanne.
S.I. Les Prahys «B» Gruyères.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 248752 - 248817.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln. – ACF modifiant celui qui institue une taxe sur les succédanés du lait fabriqués dans le pays.
Postsendungen nach dem Ausland: Begleitpapiere. – Envois pour l'étranger: Papiers d'accompagnement. – Invii a destinazione dell'estero: Carte d'accompagnamento.
Mitteilung des BIGA an schweizerische Arbeitgeber: Rückgewinnung hochqualifizierter schweizerischer Arbeitskräfte aus Nordamerika. – Communication de l'OFIAMT aux employeurs suisses: Récupération de personnel suisse hautement qualifié se trouvant actuellement en Amérique du Nord.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

26 novembre 1970.
Montres Gerlanda S.A., in Biel. Gemäss öffentlich beurkundeter Gründungsurkunde und Statuten vom 17. September 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Das zu einem Drittel liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlagevertrag vom 17. September 1970 Uhren und Uhrwerke und die Marken «Gerla» und «Gerlanda» von den Gründern. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 20 070.70, wofür die Sacheinleger 60 zu einem Drittel liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten. Fr. 70.70 wird den Einlegern gutgeschrieben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Bieri, von Schangnau, in Biel, Präsident; Eliane Amstutz, von Sigriswil, in Biel, Sekretärin; Halit Agaoglu, türkischer Staatsangehöriger, in Bad Godesberg (BRD). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Aktionär Huseyin Döyme, türkischer Staatsangehöriger, in Istambul, zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 12.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

29. Oktober 1970.
Schwimmbad-Genossenschaft Zweisimmen & Umgebung, in Zweisimmen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Bau und Betrieb von Schwimmanlagen bezweckt, um damit den Schwimmsport der einheimischen Bevölkerung und der Gäste und namentlich auch den Schwimmunterricht in den Schulen der beteiligten Gemeinden zu ermöglichen und zu fördern. Sie ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Die Statuten datieren von 23. Oktober 1970. Es werden Anteilscheine zu Fr. 250 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Anzeiger für die Aemter Nieder- & Obersimmental, und, soweit vom Gesetz vorgesehen, im SHAB. Ein Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Willi Blum, von Zofingen, in Zweisimmen ist Präsident, Dr. Adrian Kurt, von Attiswil, in Zweisimmen, Vizepräsident und Hans Rudolf Lempen, von St. Stephan, in Zweisimmen, Sekretär. Geschäftsdomizil: beim Sekretär Hans Rudolf Lempen.

Bureau de Courtelary

25 novembre 1970. Articles de décolletage.
Décoltex S.A., à Cormoret, fabrication et vente d'articles de décolletage (FOSC du 23. 10. 1967, Nº 231, p. 3274). Max Littmann et James Weil ont démissionné, leurs signatures sont éteintes. Le conseil d'administration se compose de: Léon Littmann (déjà inscrit) et Roland Voumard, secrétaire, de Tramelan, à Evilard. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire.

Bureau de Delémont

24 novembre 1970.
Société immobilière Le Haut Fourneau S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1970, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, la location et la gérance d'immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 40 000. La société reprend de Joseph Fueg à Delémont, l'immeuble feuillet 465 du ban de Delémont, pour le prix de fr. 262 500. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est actuellement composé de: Pierre Walther, de Roggenburg, à Courrendlin, président; Joseph Bernet, de Gommiswald, à Delémont, vice-président, et Germaine Walther née Rais, de Roggenburg, à Courrendlin, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou du vice-président et de la secrétaire. Locaux: au domicile du président, Courrendlin, rue de la Chapelle Nº 13.

Bureau Fraubrunnen

26. November 1970. Elektrotechn. Artikel.
Eltec M. Miehel, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Max Michel von Bönigen in Münchenbuchsee. Handel mit und Herstellung von elektrotechnischen Artikeln und Verbindungselementen. Alpenblickstrasse 27. Post Zollikofen.

Bureau de la Neuveville

25 novembre 1970.
Société de fromagerie de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC du 28. 1. 1970, Nº 22, p. 210). Le comité de direction est composé de Otto Droz, président (inscrit), Albert Botteron, vice-président (inscrit), Claude Stauffer, caissier (inscrit), Roland Botteron, de et à Nods, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire. Fernand Rollier, secrétaire ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier.

Bureau Nidau

20. November 1970. Buchhaltungsbureau.
Franz Boppart, in Orpund. Buchhaltungs- und Revisionsbureau (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1956, S. 1886). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 64.

20. November 1970. Viehhandel.
Fritz Zaugg, in Orpund, Viehhandel (SHAB Nr. 250 vom 22. 10. 1966, S. 3354). Neue Geschäftsadresse: Gässli 15.

24. November 1970. Polstermöbel.
O. Grossenbacher, in Nidau. Herstellung von Innendekorationen; Herstellung und Handel von und mit Polstermöbeln, Storen und Bettwaren; Handel mit Teppichen und Lamellenstoren; Möbelhandel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2590). Der Geschäftszweck wird wie folgt erweitert: Boutique, Handel mit exkl. Polstermöbeln, Lampen, Damenkleidern, Geschenkartikeln aller Art und Boutiquegegenständen aller Art.

24. November 1970. Maschinenbau.
Gebr. Ehrensberger, in Orpund. Laubsägefabrikation und Maschinenbau (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1957, S. 378). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Hauptstrasse 104 und 108.

25. November 1970. Schlosserei usw.
Hermann Bötschi-Kocher, in Orpund. Inhaber der Firma ist Hermann Bötschi-Kocher, von Kallnach, in Orpund. Mechanische Schmiede, Schlosserei, Handel mit Maschinen und Betrieb einer Tankstelle. Unterdorf 17.

25. November 1970.
Zumbach Electronic-Automatic, in Orpund (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Der Firmainhaber wohnt nun in Orpund. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 93. (Strassenänderung von Gemeinde veranlasst).

Bureau de Porrentruy

25 novembre 1970. Pierres fines.
Hermann Buchs, à Chevenez, fabrication de préparage de pierres fines (FOSC du 7. 11. 1949, Nº 261, p. 2890). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 novembre 1970. Habitation.
Pro Habitat Alle S.A., à Alle, construction, location et gérance d'habitation à loyer modéré (FOSC du 31. 12. 1969, Nº 304, p. 2989). Le capital social de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau Saanen

25. November 1970. Hotel.
Frau Maya Winter-Hammer, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Maya Winter-Hammer, von Langendorf SO, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Betrieb des Hotels Neueret.

26. November 1970. Sportbazar.
Nina Furrer, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen, Sportbazar (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1952, S. 606). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Thun

24. November 1970.
A.R. Theiler, Immobilien- u. Treuhandbüro, in Thun (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2858). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

23. November 1970.
Hofer's Fugenband und Trageisen AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation und Vertrieb technischer Baustoffe (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2243). Adolf Gerber ist zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1970.
A. Kohler A.G., Metallwarenfabrik Riedtwil, in Riedtwil. Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher unter dem Namen «A. Kohler & Co., Metallwarenfabrik Riedtwil» geführten Unternehmens (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2934). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Peter Ritz ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Werner Ulrich Kohler (bisher Präsident).

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. November 1970. Elektron. Geräte.
Batron-Handels AG, in Luzern, elektronische Geräte (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4011). Ernst Irniger ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Bauder, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates: er führt weiter Einzelunterschrift.

26. November 1970.
Baugenossenschaft Sonnenhof Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1600). Othmar Felber, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Emmen. Neue Adresse: Bellavista (beim Vizepräsidenten Dr. Franz Baumli).

26. November 1970. Immobilien.
Friesa A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1257). Der Präsident des Verwaltungsrates, Bruno Friedemann, wohnt nun in Sarnen.

26. November 1970.
Herzog A.G., Wachswarenfabrikation, in Sursee (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4112). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. November 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Herzog AG, Kerzen- und Wachswarenfabrik.** Der Zweck wurde geändert in Fabrikation von und Handel mit Kerzen, Wachswaren und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten; sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an solchen beteiligen.

26. November 1970. Bau- und Möbelschreinerei.
Ernst Kunz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mechanische Bau- und Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1946, S. 1608). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. November 1970. Restaurant.
Frau Margrith Schumacher, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Tearoom Reussblick (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4107). Die Inhaberin heisst zufolge Wiederverheiratung Margrith Blättler geb. Renner und ist Bürgerin von Sarnen. Die Firma lautet nun: **Margrith Blättler-Renner.** Neue Geschäftsnatur: Restaurant Reussblick. Der Ehemann hat die Zustimmung erteilt.

26. November 1970. Immobilien.
Zum schönen Blick AG. Vitznau, in Vitznau, Immobilien (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1968, S. 1834). Ferdinand Leisibach ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Bussmer-Griesbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Kreuznach (Deutschland).

Uri – Uri – Uri

25. November 1970.
Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, in Altdorf (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1606). Hans Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden sind: Dr. Alfred Weber, von Rothrist AG und Altdorf UR, in Altdorf, sowie Peter Hünerwadel, von Lenzburg AG, in Basel. Diese beiden neuen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Markus Gamma ist erloschen.

25. November 1970.
Tiefbau AG, in Göschenen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1963, S. 2003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. 11. 1970 wurde die Firma geändert in **Tiefbau AG Flüelen** und gleichzeitig der Sitz der Gesellschaft nach Flüelen UR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Emil Contratto ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Aldo Contratto, von Osco TI und Eggiwil AG, in Goldau; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Jauch, von Silenen UR, in Flüelen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

26. November 1970. Sennerei.
Arnold Egli, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber: Arnold Egli, von Alt St. Johann, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Sennerei, Schweinezucht.

26. November 1970. Hotel.
Familie Nicolaus Lienhardt, in Einsiedeln, Hotel und Pension Krone usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1945, S. 579). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68, Abs. 2 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1970. Hotel.
Dominik Ochsner-Heinrich, in Einsiedeln. Inhaber: Dominik Ochsner-Heinrich, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Robert Holdener, von Unteriberg, in Einsiedeln. Betrieb der beiden Hotels St. Georg und Krone. Domizil: Hauptstrasse 72.

26. November 1970.
Meinrad Niederberger, Pneu-Center, in Einsiedeln. Inhaber: Meinrad Niederberger-Birchler, von Dallenwil NW, in Einsiedeln.

Einzelprokura wurde erteilt an Anita Niederberger-Birchler, von Dallenwil NW, in Einsiedeln. Handel mit Pneus und Autozubehör, Betrieb einer Pneuservice-Station, einer Autowaschanlage und einer Tankstelle. Etzelstrasse.

26. November 1970.
Kronen-Drogerie, Urscheler-Lienhardt, in Einsiedeln (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1948, S. 2737). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. November 1970.
Liechti, Radio-Television, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber: Fredy Liechti-Krieg, von Landiswil BE, in Goldau, Gemeinde Arth. Radio und Television.Rigistrasse 19.

26. November 1970. Gärtnerei.
Walter Schibler, in Arth. Inhaber: Walter Schibler-Lüönd, von Walterswil SO, in Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Josefina Schibler-Lüönd, von Walterswil SO, in Arth. Betrieb einer Gärtnerei und eines Blumengeschäftes. Zugerstrasse.

26. November 1970.
D. Egger-Forrer, Café Tierpark, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber: Dietrich Egger-Forrer, von Gadmen BE, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb einer Konditorei und des Cafés Tierpark. Parkstrasse 26.

26. November 1970. Gipserei.
Karl Rickenbacher, in Schwyz. Inhaber: Karl Rickenbacher, von und in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Rickenbacher-Rickenbacher, von und in Schwyz. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Schlagstrasse.

26. November 1970. Holz.
Handy A.-G., Steinen (Schwyz), in Steinen, Holzbearbeitung aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 949). Beat Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

25. November 1970. Kies; Bauten.
Niederberger A.-G., in Stans, Betrieb von Kieswerken, einer Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung sowie einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1966, S. 2903) Kollektivprokura für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Luzern und Giswil ist erteilt an: Robert Herzog, von Ennetbaden und Zürich, in Stans.

25. November 1970. Schallplatten; Musikkassetten; Karten; Kalender.
Noldy Blättler AG, Hergiswil am See, in Hergiswil. Gemäss Statuten und öffentliehem Errichtungsakt vom 16. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellsehaft umfasst die Fabrikation, den Verlag, den Vertrieb, den In- und Export von Schallplatten, Musikkassetten, Ton- und Bildträgern aller Art, Musiknoten, Dia-Positiven, Ansichts- und Phantasiekarten, Kalendern und Prospekten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum kaufen und verkaufen, überbauen, verwalten und verwerten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. November 1970 mit Bilanz per 31. Oktober 1970 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma Noldy Blättler, Musikverlag, Hergiswil, auf den 1. November 1970 Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 85 613.55 und die Passiven Fr. 32 094.70 zu einem Uebernahmepreis von Fr. 53 518.85. Für den Betrag von Fr. 46 000 erhält die Sacheinlegerin 46 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, eingeschriebener Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Arnold Blättler, von und in Hergiswil NW, ist Präsident und Priska Blättler, von und in Hergiswil NW, Mitglied. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Renggstrasse 15.

25. November 1970. Bauten.
J. Vallaster Aktiengesellschaft, Filiale Hergiswil NW, in Hergiswil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2470). Die Unterschriften von Josef Vallaster, Präsident des Verwaltungsrates, Franz Otto Schmid, Vizedirektor und Peter Muster, Prokura, sind erlosehen. Es zeichnen kollektiv zu zweien: Gottfried Anliker jun., von Emmen und Gondiswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Präsident des Verwaltungsrates: Rudolf Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Mitglied und Oskar Wüest, von Nebikon und Luzern, in Luzern, Mitglied. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Bucher, von Schötz, in Luzern.

26. November 1970. Schmuckwaren.
Bellmer & Co., in Stansstad. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1970 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Bellmer, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Harold Trenkner, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Lauterberg/Harz D. Die Gesellschaft wird durch den gesehäftsführenden, unbeschränkt haftenden Gesellschafter mit Einzelunterschrift vertreten. Import und Export, Transit- und Grosshandel von Schmuckwaren, Erwerb von Beteiligungen. Bürgenstockstrasse.

Glarus – Glaris – Glarona

25. November 1970.
Proholding SA, in Glarus. Ausübung einer Holding-Funktion, d. h. Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen an rechtlich selbständigen Gesellschaften (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2618). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1970 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Proholding SA in Liq.,** in Glarus, durehgeführt. Als Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Egon Biber, von Horgen/ZH, in Zürich, bisher Präsident, und Franz Hofer, von Wynau/BE, in Grenchen/SO, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, sie zeichnen nach wie vor einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

20. November 1970. Spirituosen.
The Crazy Horse Company Ltd., in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import sowie Export von Whisky und Gin sowie von sämtliehen Spirituosen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft gibt ausserdem 2 Genussscheine aus, welche deren Inhabern den Anspruch auf Zuteilung der Hälfte des Reingewinnes nach Aeufnung des gesetzlichen Reservefonds und nach Aussehüttung einer 10prozentigen Dividende an die Aktionäre verleiht. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Escher, von und in Brig, Präsident; Hubertina Escher, geb. Mehlmer, von und in Brig, und Erwin Schmid, von und in Naters, als weitere Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Ibelweg 15 (c/o Carl Landtwing AG).

24. November 1970. Beteiligungen.
Ciaro A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften; Kauf, Verwaltung und Verkauf von in- und ausländischen Aktien, Ausführung von Kommissions- und Treuhandgeschäften; Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Gebäuden, Bau und Leitung derselben, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidinam AG).

24. November 1970. Elektronische Maschinen.
Kulicke, Soffa & Seier AG, in Zug, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Maschinen, usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1440). Das Verwaltungsratsmitglied Helmut Seier wohnt nun in Kreuzlingen.

24. November 1970.
Natural-Stone Holding GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. November 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere der Naturstein-Industrie und Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage zu Fr. 5000 sind: Peter Th. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in London, England; Paul L. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in Jacobs (Natal), South Africa; Winifred Newman geb. de Kok, englische Staatsangehörige, in Farnborough (Hants), England, und K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, in dringenden Fällen telephonisch oder telegraphisch. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

24. November 1970. Patente, Lizenzen.
Eunipp A.G., in Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten und Lizenzen im Ausland, usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2515). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. Neu zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. H. Straub).

24. November 1970.
Mono-Cosmetic SA, bisher in Zürieh (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1325). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1970 wurde der Sitz der Gesellsehaft naeh Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung sowie Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutisehen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sieh an Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und solche fördern und finanzieren. Sie kann ferner Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. März 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbueh eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an und führt Einzelunterschrift: Georg Gloor, von Basel, in Oberengstringen. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Fritz C. Bläuenstein, von Zürieh, in Unterengstringen. Domizil: Bahnhofplatz 11 (eigene Büros).

25. November 1970. Beteiligungen.
Haslaha AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Treuhandgeschäfte durchführen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Caspar Hürlimann, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

25. November 1970.
Ernst Staub, Bauunternehmung, in Menzingen. Inhaber: Ernst Staub, von und in Menzingen. Bauunternehmung. Staldenhof.

25. November 1970.
Jagd und Sport AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln. Vermittlung von Warengeschäften, Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Kapitalanlagen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

25. November 1970. Kompressoren.
Hacom AG in Liquidation, in Zug, Herstellung von und Handel mit Klein-Kompressoren, usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 915). Die Firma wird naeh beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

25. November 1970.
Albaterra AG., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, einsehliesslich Grundeigentum im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

25. November 1970. Beteiligungen.
Padana AG, in Zug. Verwertung von Patenten sowie ferner Beteiligung an anderen Unternehmungen, usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellsehaft voll liberiert worden.

25. November 1970.
Hayex-Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung und Beteiligung von und an Unternehmungen des In- und Auslandes, vornehmlich auf dem Gebiete der Freizeitindustrie. Die Gesellsehaft kann Vermögensverwaltungen übernehmen, Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug, Präsident; Erich Burehardt, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (bei Drs. A. Iten und Th. Kündig).

25. November 1970. Elektrische Geräte.
Sweco AG, in Zug, Entwieklung, Konstruktion, Fabrikation usw. von elektrischen und elektronisehen Geräten (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Neues Domizil: Aegeristrasse 69 (eigene Büros).

25. November 1970. Waren aller Art.
Runatex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere auf dem Textilsektor. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift und zugleich Geschäftsführer ist: Rudolf Näpflin, von Emmetten, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 117 a.

25. November 1970. Dienstleistungen.
Globochic SA, in Zug, Erwerb, Schaffung, Verwaltung und Verwertung in jeder Form von Handels- und Dienstleistungsmarken, usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1698). Gemäss öffentlieher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1970 hat die Gesellsehaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durehgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. November 1970. Chemische Produkte.
Purex-Turco A.G., in Zug, Erwerb, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von industriellen chemischen Produkten der «Purex Corporation, Ltd, USA», usw. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1736). Stewart B. Van Dyne und Dr. Philipp Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kenneth W. Newman, amerikanisecher Staatsangehöriger, nun in Unterägeri, als Präsident und Delegierter, und Hans Peter Sticher, von und in Luzern, weleher zugleich zum Direktor ernannt wurde. Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Kenneth W. Newman ist nicht mehr Direktor. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Achermann, nun wohnhaft in Zumikon ZH, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist somit erlosehen.

25. November 1970.
Bunkertechnik Patentverwertungsgesellschaft mbH, in Zug (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 379). Peter Mettler ist nicht mehr Gesellsehafter. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an den neuen Gesellsehafter Ernst Looser, von Ebnat-Kappel, in Küsnacht, übergegangen.

25. November 1970. Beteiligungen.
Kimovar A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellsehaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften, auf eigene und fremde Rechnung, Ausübung von Kommissions- und Treuhandgesehäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, und Dr. Giorgio Ghirlnghelli, von Bellinzona, in Breganzona. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Fidinam AG).

25. November 1970. Treuhand.
WW Trust, in Zug, Durehführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162). Neues Domizil: Poststrasse 30 (eigene Büros).

26. November 1970. Futtermittel usw.
Utro AG, in Rotkreuz, Fabrikation von Spezialfuttern usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 359). Leo Hürlimann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

26. November 1970. Felle, Leder.
Friitala AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Engroshandel mit Fellen, Leder und Lederwaren im In- und Ausland, insbesondere in der Vertretung der Friitalan Nahka Oy. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder errichten und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Erwin C. Kaspar, von Zürich, in Zug, als Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Im Rötel 13a (bei AG für Handelsbeteiligungen.

26. November 1970.
ICC Handels A.G., in Zug, Handel mit Kunststoffen, Rohmaterialien und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 247 vom 28. 10. 1970, S. 2390). Hans Kuster wohnt nun in Baar.

26. November 1970. Radio-Schutzrechte.
Columbia Broadcasting System, CBS (Europe) AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios und des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 441). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Viacom AG (Viacom SA) (Viacom Ltd.).**

26. November 1970. Wertpapiere.
Financial Partners AG, in Zug, Handel und Vermittlung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2198/99). Dr. Thomas Bär und Dr. Paul Stadlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. Richard I. Gangel, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

26. November 1970. Dienstleistungen.
Mavoca S.A. (Mavoca A.G.) (Mavoca Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Buchführungs- und Revisionstätigkeit sowie bei Treuhandgeschäften, Verschaffung, von qualifiziertem Personal und von zweckmässig eingerichteten Büroräumlichkeiten für Dienstleistungsbetriebe aller Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, mieten, vermieten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach ZH. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ursula Linggi, von Schwyz, in Zürich, und Grety Utz, von Burgäschi, in Zürich. Domizil: Höhenweg 11 (bei Büro Dr. Guido M. Renggli).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 novembre 1970.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Gruyères, à Gruyères, société coopérative (FOSC du 15. 7. 1947, No 189, p. 2353). Le comité est composé de: Félix Murith, de Gruyères, à Epagny/Gruyères, président; Simon Geinoz, de Neirivue, à Epagny/Gruyères, vice-président; Jules Doutaz, de Gruyères, à Zollikofen, secrétaire-caissier. Auguste Murith a démissionné; sa signature est radiée. Cyprien Murith et Olivier Gremion sont décédés; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, ou du vice-président, et du secrétaire, ou du caissier.

25 novembre 1970.
Syndicat du chemin des Chavonnes-Le Pâquier, à Le Pâquier, corporation de droit public (FOSC du 22. 3. 1924, Nº 69, p. 491). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 mai 1962, la corporation a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Syndicat du chemin alpestre Les Chavonnes-Le Fraehy.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le comité est composé de: Paul Gremaud, de Vuadens, à Le Pâquier, président; Albert Schmidt, de Chamoson, à Le Pâquier, secrétaire. Louis Mossu et Fritz Borel sont décédés; leur signature est radiée. Jean Goeldlin ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. La société sera engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

25 novembre 1970.
Société immobilière coopérative «S.I.C. Les Narcisses Albeuve», à Albeuve. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but la construction d'immeubles locatifs à caractère social, au sens des dispositions légales en la matière, respectivement l'acquisition des terrains nécessaires, la construction et l'aménagement des immeubles, leur exploitation et location, leur achat et vente, la participation à des sociétés poursuivant le même but. Son premier objet est la construction d'immeubles HLM sur la parcelle Nº 97 d'Albeuve, achetée pour fr. 17 300. Les statuts portent la date du 8 avril 1967. Les parts sociales sont de fr. 200. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. Il est composé de: Charles Beaud, de et à Albeuve, président; Marcel Waeber, de Courtepin et Schmitten, à Bulle, vice-président, et Henri Beaud, de et à Albeuve, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège et adresse: bureaux de l'ébénisterie Henri Beaud-Grangier.

26 novembre 1970.
Grisoni, Zaugg S.A., Routes, travaux publics et bâtiments, à Bulle (FOSC du 5. 7. 1968, Nº 155, p. 1461). Le conseil d'administration est composé de: Angel Grisoni, président (inscrit); Béatrice Binz née Grisoni, d'Eriswil, à Bulle, secrétaire, et Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle, membre. A été nommé directeur Paul-Henry Binz, d'Eriswil, à Bulle. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature de Michel Cuennet, fondé de pouvoirs, apposée collectivement avec celle d'un administrateur, du directeur, ou d'un autre fondé de pouvoirs.

Bureau de Fribourg

23 novembre 1970. Gravières.
Gravia S.A., à Ependes, exploitation de gravières, etc. (FOSC du 14. 1. 1970, Nº 10, p. 88). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1970, la société a porté son capital social de fr. 60 000 à fr. 80 000 par l'émission de 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 80 000, divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

24 novembre 1970.
Frifina Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 22. 1. 1965, Nº 17, p. 244). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19. 11. 1970, la société a porté son capital social de fr. 180 000 à fr. 440 000 par l'émission de 520 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 440 000, divisé en 880 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société sera dorénavant administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence, sur ces deux points et sur un autre point non soumis à publication.

25 novembre 1970. Participations.
Interlight, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 11. 1970, Nº 262, p. 2544). Ont été nommés administrateurs: Théodore Ayer, de Romont, à Fribourg, et Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Jean Aloys Andrey, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président. Sa signature est modifiée dans ce sens. A été nommé directeur: Pierre Bove, de Franee, à Fribourg. Il engage la société par sa signature individuelle.

26 novembre 1970. Chimie et minéraux.
Algabel S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1970, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'assumer la facturation de produits et marchandises circulant exclusivement en dehors de Suisse et relevant notamment des domaines chimiques, organiques et minéraux. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Bettermann, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, chez Me Andrey, notaire.

26 novembre 1970.
Librairie Antoine Dousse (Buchhandlung Antoine Dousse), à Fribourg (FOSC du 3. 10. 1960, Nº 231, p. 2831). Par ordonnance du 19 novembre 1970, le président du tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 novembre 1970.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1970, Nº 94, p. 926), avec siège principal à Bâle. La procuration de Robert Merkle est éteinte.

26 novembre 1970. Maçonnerie.
A. Schalbetter, à Fribourg. Le chef de la maison est André Schalbetter, de Täsch VS, à Fribourg. Entreprise de maçonnerie, coffrage et ferraillage. 17, Rte Joseph Chaley.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 novembre 1970. Immeubles.
Les Biolettes S.A., à Romont (FOSC du 17. 9. 1964, Nº 216, p. 2807). Les signatures de Marcel Rufener, administrateur démissionnaire; Oscar Liénard, administrateur démissionnaire; Ernest Wartmann, secrétaire-caissier, décédé, sont radiées. Leurs pouvoirs sont éteints. Romain Barberat, de Lajoux BE, à Lausanne, a été désigné comme administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. November 1970. Gasthof.
Pius Bertschy-Vaucher, in Tafers. Inhaber der Firma ist Pius Bertschy-Vaucher, von Düdingen, in Tafers. Betrieb des Gasthofs «St. Martin».

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

25. November 1970.
Kies- & Sandwerk Schwarzhäusern AG, in Oensingen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1857). Der Sekretär Albert Schenk sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Willi Sägesser hat als Vizepräsident demissioniert. Er bleibt weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin kollektiv. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Rudolf Burkhard, von und in Schwarzhäusern, als Vizepräsident; Albert Schenk jun., von Uerkheim AG, in Oensingen, als Sekretär, und Hans Bigler, von Worb BE, in Bubendorf, als Mitglied. Von den gewählten Verwaltungsräten zeichnet Albert Schenk jun. kollektiv zu zweien. Rudolf Burkhard und Hans Bigler führen die Unterschrift nicht.

Bureau Bucheggberg

16. November 1970. Präzisionsapparate.
Promec AG, in Biezwil, Herstellung und den Vertrieb von Präzisionsapparaten für die Maschinen- und Uhrenindustrie (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 323). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 um Fr. 40 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Grenchen-Bettlach

25. November 1970.
Montres Sieura S.A. (Sieura Uhren A.G.), in Grenchen, Fabrikation, An- und Verkauf von Roskopf- und Stiftankeruhren usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1940). Die an Raymond Bratschi erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

24. November 1970. Chemisch-technische Produkte.
Brun G.m.b.H., in Däniken, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1963, S. 3432). An der Gesellschafterversammlung vom 23. November 1970 wurden die Statuten revidiert. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000 und besteht nun aus einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hermann Brun ist infolge Todes nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die bisherige Gesellschafterin und Geschäftsführerin Rosa Brun-Graf übergegangen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Anton Brun, von Entlebuch, in Olten.

24. November 1970. Lebensmittel.
USEGO AG, in Olten, Lebensmittel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2648). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Max Hunziker, von Oberkulm, in Hägendorf.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. November 1970. Treuhandgeschäfte usw.
Dr. Voek AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1682). Der Zeichnungsberechtigte Dr. Werner Rytz, bisher stellvertretendes Mitglied der Geschäftsleitung, wurde zum Mitglied der Geschäftsleitung ernannt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den bisherigen Prokuristen Theodor Kornmann, nun stellvertretendes Mitglied der Geschäftsleitung. Seine Prokura ist erloschen.

24. November 1970. Radios usw.
Walter Eggenberger AG, in Basel, Radios usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968). Walter Eggenberger ist nicht mehr Direktor. Er bleibt Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin zu zweien. Die Prokura von Nelly Eggenberger-Stocker ist erloschen.

24. November 1970. Hoch- und Tiefbau usw.
Max Pfaff AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Robert Ledermann. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Werner Frey, von Oberhof AG, in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. November 1970. Autotransporte.
Kaspar Strebel, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2941). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. November 1970. Computer usw.
Inforex AG, in Basel, Computer usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Prokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf P. Scharowski, von Luzern, in Arlesheim.

24. November 1970. Waehse usw.
Egon Schmid, in Basel, Wachse und Rohstoffe für die chemische Industrie (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1049). Neues Domizil: Gotthelfstrasse 98.

24. November 1970. Waschautomaten.
Ernst O. Spillmann, in Basel, Waschautomaten (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1317). Neues Domizil: Röschenzerstrasse 2.

24. November 1970. Maschinenbestandteile usw.
Tekesa AG, in Basel, Maschinenbestandteile usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1966, S. 2706). Neues Domizil: Freie Strasse 84 (bei Dr. Gempp).

24. November 1970.
Wohnbau Süd AG, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1969, S. 201). Neues Domizil: Wettsteinallee 147.

24. November 1970.
Economic Swiss Time Management AG, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2382). Zum Direktor wurde ernannt: Emil Radelfinger, von Basel, in Liestal. Er zeichnet zu zweien.

24. November 1970. Metallzifferblätter usw.
Dewia, Hedy Dettwiler, in Basel, Metallzifferblätter usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1965, S. 1792). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. November 1970.
Auctiones AG, Gesellschaft für Kunstversteigerungen, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1787). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Marcel Segal. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. November 1970. Modeartikel usw.
Drachen-Boutique Madeleine Buss AG, in Basel, Modeartikel usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 756). Infolge Konkurswiderrufs vom 24. November 1970 wird der Konkursvermerk und die Auflösung aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

24. November 1970. Wirtschaftsforschung.
Prognos AG, in Basel, Wirtschaftsforschung (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2969). Dr. Fritz Hagemann ist nicht mehr Präsident und Prof. Dr. Edgar Salin nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. Beide bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates und zeichnen weiterhin zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Dr. Edgar F. Paltzer gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Die Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Fritz Kaufmann, Prof. Dr. Oskar Morgenstern und Dr. Herbert Raetsch sind erloschen.

24. November 1970. Ankauf von exotischen Hölzern.
Finolt AG, in Basel, Ankauf von exotischen Hölzern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Der Prokurist Kurt T. Fehr wohnt nun in Castagnola.

24. November 1970. Beteiligungen.
Holfina Basel AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3023). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Basel.

24. November 1970. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Transeomaf AG, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 26 vom 24. 2. 1966, S. 227). Der Sekretär des Verwaltungsrates, Dr. Hans Felix Gass, wohnt nun in Basel.

24. November 1970. Pharmazeutische Produkte usw.
Pharmtec AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 627). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Felix Gass wohnt nun in Basel.

24. November 1970. Entwicklung von Patenten usw.
Exibeleo GmbH, in Basel, Entwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 627). Der Geschäftsführer Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Basel.

24. November 1970. Beteiligungen.
Chemoport GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 627). Der Gesehäftsführer Dr. Hans Felix Gass wohnt nun in Basel.

25. November 1970. Sehmiede usw.
Kuhn und Kammermann, in Riehen, Schmiede usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 150). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

25. November 1970. Messerschmiedgeschäft.
Hans Aekermann-Boesch, in Basel, Messerschmiedgeschäft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1936, S. 513). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

25. November 1970. Brems- und Kupplungsmaterialien.
J. J. Derendinger GmbH, Zweigniederlassung in Basel, Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2199), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Winkelriedplatz 2.

25. November 1970. Maschinen usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellsehaft, Zweigniederlassung in Basel, Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 659) mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura ist erteilt an Walter Münger, von Basel, in Winterthur. Er zeichnet zu zweien.

25. November 1970. Apparate für die chemische Industrie.
Hch. Bertrams Aktiengesellsehaft, in Basel, Apparate für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1837). Die Prokura von Hugo Junge ist erloschen.

25. November 1970. Produkte aller Art usw.
Cogefi AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1961, S. 677). Neues Domizil: Murtengasse 5.

25. November 1970. Garantiegeschäfte.
Garag, in Basel, Aktiengesellschaft, Garantiegeschäfte (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1955, S. 1816). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Felix Holzach, Präsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Andreas M. Liniger, von und in Basel, Präsident; Dr. Helga Ch. Van der Haegen-Liniger, von Basel und Zürich, in Basel; Anneliese Leu-Liniger, von Zürich, in Arosa; und Maya Aegerter-Liniger, von Basel und Gurzelen BE, in Petrognano (Italien). Alle zeichnen zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Max Liniger wohnt nun in Sao Paulo (Brasilien). Neues Geschäftsdomizil: Spalenberg 65 (bei Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Spalenberg).

25. November 1970.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2024) mit Hauptsitz in Lenzburg. Dr. Ernst Bodmer zeichnet nicht mehr als Präsident, weiterhin aber als Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Der bisherige Vizepräsident, Dr. André von Segesser, zeichnet nun als Präsident, und das Mitglied Walter Fischer nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates zu zweien. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Gottlieb Wydler, wohnt nun in Urdorf. Der Prokurist Franco Moreschi ist nun Bürger von Arvigo. Die Prokuren von Josef Stäubli und Daniel Pfister sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Christian Urfer, von Bönigen, in Thalwil; Eugen Brogli, von und in Zeiningen, und Paul Dinkel, von Eiken, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und nicht mit andern Prokuristen.

25. November 1970. Sprengtechnik, Patente und Lizenzen usw.
Blasting International Serviees AG, in Basel, Patente und Lizenzen auf dem Gebiete der Sprengtechnik usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). In der Generalversammlung vom 23. November 1970 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 172 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 672 000, eingeteilt in 672 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem einzigen Mitglied. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Melvin Cook, Präsident; Aimé Délitroz, Dr. Wilhelm Rodel, Dr. Hermann Maurer, Georg Jermann, Dr. Peter Böckli, Alun Davies, Vizepräsident; Paul Sehmid, Carlo E. Giulini und Nikolaj Rascheeff, Delegierter. Die Unterschriften der vier Letztgenannten sind erlosehen. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. John Ochsé, von und in Basel.

25. November 1970. Beteiligungen; Unternehmungskontrollen.
Erminolda AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, die dauernde Verwaltung der Beteiligungen sowie die finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Matthias Baumgartner, von Engi GL, in Bottmingen, Präsident, und Dr. Werner Krummenacher, von Basel, in Reigoldswil. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Strasse 25 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

25. November 1970.
United California Bank in Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). Dr. Arthur Schweizer ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden. Seine Untersehrift ist erlosehen. Untersehrift wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Henry Steiger. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nur mit dem Generaldirektor oder einem der zeichnungsberechtigten Mitgliedcr des Verwaltungsrates.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. November 1970. Getränke.
Otto Hügin-Oesehger, in Münchenstein. Inhaber: Otto Hügin-Oeschger, von Basel, in Münchenstein. Getränkehandel. Tramstrasse 49.

25. November 1970. Wirtschaft.
Paul Grellinger-Oberholzer, in Reinach, Wirtschaft und Landwirtschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1942, S. 2699). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1970. Wand- und Bodenbeläge.
H.-R. Klossner, in Reinach BL, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 742). Die Prokura von Kurt Birrfelder-Häusermann ist erloschen. Franziska Klossner-von Bergen führt nun Einzelprokura.

25. November 1970. Oele, Treibstoffe.
H. Moebius & Sohn, Inhaber Gallian & Cie., in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Uhrenölen, Treibstoff- und Heizölzusätzen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1967, S. 2521). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Hans Felix Staub ist erloschen.

25. November 1970.
SPEBO-Automationen H. Speiser & A. Bossung, in Sissach, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektrotechnischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 203). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Heinz Speiser-Sold am 15. November 1970 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Alfons Bossung-Rung, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, als Einzelfirma im Sinne von Artikel 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **SPEBO-Automationen Alfons Bossung.** Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektrotechnischen Steuerungen; Vertretung von Torantrieben. Zunzgerstrasse 18.

25. November 1970. Bauten.
Heinrich Sasse & Söhne, in Reigoldswil, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 310). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. November 1970. Liegenschaften.
Birsintra A.G., in Birsfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Kollektivprokura zu zweien mit Ausdehnung im Sinne von Artikel 459, Absatz 2, OR wurde erteilt an Ernst Krebs, von und in Winterthur.

25. November 1970. Profile.
Profilnorm AG, in Frenkendorf, An- und Verkauf sowie Fabrikation aller Profile, Bandeisen und anderer Produkte aus Eisen und anderen Metallen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Die Unterschrift des Direktors Jean-Rodolphe Gahlinger ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Huber, von Winterthur, in Liestal.

25. November 1970. Liegenschaften.
Linintra A.G., in Liestal, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1970, S. 219). Kollektivprokura zu zweien mit Ausdehnung im Sinne von Artikel 459, Absatz 2, OR wurde erteilt an Ernst Krebs, von und in Winterthur.

25. November 1970.
Stempel GmbH, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Stempeln aller Art, Gummi-Clichés und ähnlichen Fabrikaten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1950, S. 647). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Eduard Widmer ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen und die nunmehr voll einbezahlte Stammeinlage von Fr. 13 000 an den Gesellschafter Fritz Stingelin übergegangen, dessen einzige Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt und der nun zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt wird. In der Gesellschafterversammlung vom 17. November 1970 wurden die Statuten entsprechend geändert.

25. November 1970.
City Garage Reinach AG, in Reinach BL. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Reparaturen von Personenautomobilen, sowie den An- und Verkauf von Neu- und Occasionswagen und den Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt von der Garage René Heiniger, in Reinach BL, ein Wareninventar zu Einstandspreisen im Werte und zum Preise von zirka Fr. 50 000. Ebenso übernimmt sie von der ehemaligen Garage Albert Senn, in Reinach BL, das mobile Werkstattinventar im Werte und zum Preise von zirka Fr. 50 000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Myrtha Schneider, von und in Basel, als Präsidentin; Hans Casartelli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, als Delegierter; Moritz Schneider, von Mülligen AG, in Windisch AG, und Peter Schneider, von Zürich und Gais AR, in Zürich. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 68.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. November 1970.
Grieshaber Immobilien AG, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung eines Fabrikationsgebäudes im Baurecht auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 6222. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in die Rechte und Pflichten des zwischen der Einwohnergemeinde Schaffhausen und Dr. med. Hans Grieshaber, Schaffhausen, abgeschlossenen Baurechtsvertrages vom 12. Mai 1970 über die Liegenschaft GB Schaffhausen Nr. 6222 ein, womit sie insbesondere die Verpflichtung eingeht, auf dem baurechtsbelasteten Grundstück eine Fabrikationsbaute für Augeninstrumente, Büroräume sowie eine Messerschmiede zu erstellen und den jährlichen Baurechtszins von Fr. 8481 zu bezahlen. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre werden brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen gerichtet. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. med. Hans Grieshaber, von Schaffhausen und Hallau, in Schaffhausen, als Präsident; ferner Hans Grieshaber, von Schaffhausen und Hallau, in Schaffhausen; Albert Schönholzer, von Schaffhausen und Istighofen TG, in Spiez, und Karl Wäffler, von Frutigen BE, in Schaffhausen; dieser zugleich Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Schützengraben 20, bei Karl Wäffler, Treuhandbüro.

25. November 1970. Chemische Produkte.
M. R. Leelere & Co., in Schaffhausen, Handel mit und Fabrikation von Chemikalien und pharmazeutischen Produkten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). Die Prokura von Xenia Maria Földes ist erloschen.

25. November 1970.
Dr. Willi Stueki, Einhorn-Apotheke, in Schaffhausen, Apotheke (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1954, S. 2963). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

24. November 1970. Textilien.
Amila AG., bisher in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2763). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1970 wurde der Sitz nach Urnäsch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Unterbekleidung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Juli 1967 und wurden am 13. Juni 1969 revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 voll liberierten neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 150 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Fr. 100 000 sind bar einbezahlt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Naegeli, von Berlingen und Landschlacht, in Winterthur, als Präsident (neu); Georg Rohner, von Rebstein, in Urnäsch (bisher), und Willi Naegeli, von Berlingen und Landschlacht, in Berlingen (neu). Adrian Zingg, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt Anton Gschwind, von Therwil, nun in Küssnacht SZ, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Dorf, bei Firma G. Rohner A.G., Wirk- und Strickwarenfabrik.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

Berichtigung.
Trewa Schrank & Trennwand AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Richtiger Wortlaut der Firma.

23. November 1970.
AGAB-Aktiengesellschaft für Anlageberatung, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlageberatung sowie im Zusammenhang damit Vermittlung von Geldanlagen und Krediten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 122 Namenaktien zu Fr. 500 (Serie A) und 39 Namenaktien zu Fr. 1000 (Serie B). Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans-Rudolf Roth, von Linn AG, in St. Gallen, Präsident, und Wolfgang Feilner, von Wetzwil a. A., in Herrliberg ZH. Geschäftsdomizil: Im Grund 14 b.

23. November 1970.
Garage H. Imholz, in St. Gallen, Autogarage, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1963, S. 1857). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Garage Imholz AG», in St. Gallen.

23. November 1970.
Garage Imholz AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Automobilen unter Einschluss von Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. November 1970 mit Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1970, von der bisherigen Einzelfirma «Garage H. Imholz», in St. Gallen, sämtliche Aktiven von Fr. 643 939.62 und Passiven von Fr. 132 084.75, zum Uebernahmepreis von Fr. 511 854.87, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Herbert Imholz, von Bütschwil, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sonja Imholz-Karrer, von Bütschwil, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 68.

25. November 1970.
Brentsch Immobilien AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der «Tarasp-Schulser Gesellschaft AG», in Tarasp, ab den Parzellen Nr. 630/631 «Brentsch», Grundbuch Tarasp, zirka 10 050 m² zum Preise von Fr. 50 pro m² zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Ronzani, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Beatrice Ronzani-Boscardin und Flavio Ronzani; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle drei von und in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Goethestrasse 25, bei Franz Ronzani.

25. November 1970.
Ruckstuhl AG, Strumpffabrik, Wil SG, in Wil, Fabrikations- und Handelsgeschäft mit Strumpf- und Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 920). Dr. Arnold Faessler, Präsident; Dr. Otto Weisser, Dr. Albert Stürm, Werner Gehrig-Ruckstuhl und Peter H. Arbenz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Ruckstuhl ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Jean Nussbaumer, von Oberägeri und Freiburg, in Lussy-sur-Morges, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Gebhard Eugster ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pia Lautenschlager, von Sirnach, in Wil SG.

25. November 1970. Finanzierungen, Treuhand.
Conae AG, in St. Gallen, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art im In- und Ausland, usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1970, S. 1726). Dr. Konrad Ackermann, Präsident; Bernhard Bächer, Sekretär, und Claire Nerlich-Roos, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Franz Ruckstuhl, von Affeltrangen und Braunau TG, in Speicher AR.

25. November 1970.
Kies- und Bagger AG. Wil, in Wil (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1963, S. 1720). Die Prokura von Fritz Grimm ist erloschen.

25. November 1970. Maschinen.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 506), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Münger, von Basel, in Winterthur.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, in Berneck, Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604). Der Prokurist Peter Bauder ist auch Verwalter der Filiale St. Margrethen und wohnt nun in St. Margrethen. Josef Mätzler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Huber, von Neuheim ZG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Neugass.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung St. Margrethen, in Sankt Margrethen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Sparkassa Berneck», mit Hauptsitz in Berneck, Betrieb von Bankgeschäften, welche am 24. März 1883 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. März 1969 in St. Margrethen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Gustav Gallusser-Jenny, von und in Berneck, Präsident; Dr. Max Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Vizepräsident; Ulrich Bernegger, von Sennwald-Salcz, in Berneck, Verwalter; alle mit Einzelunterschrift, und mit Einzelprokura durch Heinrich Bicker, von Grabs, in Berneck, und Peter Bauder, von Biel-Mett, in St. Margrethen, Verwalter der Filiale St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz.

25. November 1970.
Sparkassa Berneck, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au. Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Berneck (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Der Prokurist Peter Bauder wohnt nun in St. Margrethen. Geschäftsdomizil: Berneckerstrasse.

25. November 1970.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2007), mit Hauptsitz in Lenzburg. Dr. Ernst Bodmer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Der bisherige Vizepräsident Dr. André Segesser ist nun Präsident, und das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Walter Fischer-Heller, nun Vizepräsident; alle drei führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Daniel Pfister ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Urfer, von Bönigen BE, in Thalwil-Gattikon ZH; Eugen Brogli, von und in Zeinigen AG, und Paul Dinkel, von Eiken AG, in Münchenstein BL. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Gottlieb Wydler, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Urdorf ZH. Der Prokurist Franco Moreschi ist nun Bürger von Arvigo GR.

25. November 1970.
Genossenschaft Pferdesporttage St. Gallen, in St. Gallen, Durchführung der Pferdesporttage St. Gallen und vorab auch die Förderung des Reitsportes im Interesse ihrer Mitglieder (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1968, S. 2639). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1970 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Durchführung der St.-Galler Pferdesporttage. Es bestehen nur noch Anteilscheine zu Fr. 200. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Dr. Alfred Hummler, Vizepräsident; Kurt Bendel, Heinrich Bollinger jun., Hans Keller-Honegger, Hans Hausamann und Dr. Josef Fenkart, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Paul Schärli ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Konrad Widmer, Präsident, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Arnold Mettler-Bener, Dr. Gustav Tobler, Peter Giger und Kurt Eschler, sind erloschen; sie bleiben aber Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu wurde als Zeichnungsberechtigter in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Ruckstuhl, von und in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Ziegler, von St. Gallen, Gaiserwald und Bischofszell, in St. Gallen, Sekretär, und Walter Rupp, von St. Gallen, in Speicher AR, Kassier; beide ausser Verwaltungsrat.

25. November 1970.
Darlehenskasse Gätzi-Warmesberg, in Gätzi-Warmesberg, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2627). Johann Bartholet, Präsident, und Andreas Heeb, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Johann Steiger, von und in Altstätten, ist nun Präsident. Neu wurde als Zeichnungsberechtigter in den Vorstand gewählt: Andreas Heeb-Hutter, von und in Altstätten, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1970.
Baugenossenschaft für schönes Wohnen St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 276). An der Generalversammlung vom 22. April 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 200. Der Vorstand besteht aus zwölf Mitgliedern. Fred Hummler ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber als Sekretär Mitglied des Vorstandes. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Max Köpp, von Herdern TG, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: beim Vizepräsidenten, Vonwilstrasse 25.

25. November 1970. Lebensmittel.
Annemarie Gambon-Storrer, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Annemarie Gambon-Storrer, von Rodels GR, in Rheineck. Handel mit Lebensmitteln. Buhofstrasse 67.

25. November 1970. Restaurant.
Heinrich Sprenger, in Rorschach, Restaurant «du Nord» (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1948, S. 907). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. November 1970.
Vreny Mannhart, Lebensmittel, in Rheineck, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1965, S. 3997). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1970. Schreinerei.
Fritz Kuhn, in St. Margrethen, Schreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1947, S. 647). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24 novembre 1970. Affari commerciali e finanziari, immobili, ecc.
Rusalka S.A., in Mesocco. Con statuti del 20 novembre 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: affari commerciali e finanziari, sia in Svizzera che all'estero. Compra-vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, compartecipazione ad altre imprese e società; amministrazioni di patenti, lasciti e patrimoni. Nessuna attività verrà svolta nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

24 novembre 1970. Partecipazioni.
Confera A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 12. 1965, N° 288, p. 3870). Tito Tettamanti, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Aldo Nessi, da Vacallo, in Bedano.

25. November 1970.
Immobiliengesellschaft Pirigen AG, in Langwies. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung des gesamten Gebietes von Pirigen und dessen Ausnützung als Höhenkurort und Sportplatz im Sinne einer Gesamtplanung sowie gestützt darauf die Finanzierung der Infrastruktur (Wasserversorgung, Stromzufuhr, Abwasserregelung, Erschliessungsstrassen). Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 20 000 (40 Prozent) in bar liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Hermann Widmer, von Lindau ZH, in Langwies, ist Präsident; Andreas Brunold, von und in Peist, Walter Flüeler, von Büren und Arosa, in Arosa, und Johann Mattli und Hans Mettler, beide von und in Langwies. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Hermann Widmer.

25. November 1970.
Georg Kessler Ferntransporte AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2586). Die Unterschrift von Georg Kessler, Geschäftsführer, ist erloschen.

25 novembre 1970. Partecipazioni.
Finlinden Holding S.A., in Davos, partecipazioni (FUSC del 5. 5. 1970, Nº 103, p. 1038). Con verbale notarile della assemblea generale del 24 novembre 1970 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 380 000 a fr. 520 000, mediante l'emissione di 1400 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 520 000, diviso in 5200 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate.

25. November 1970. Hotel.
Lilly Racheter, in Scuol. Inhaberin: mit Zustimmung des Ehemannes, Lilly Racheter-Erlacher, von Sigriswil, in Scuol. Betrieb des Hotels Terminus. Bahnhofstrasse.

Aargau – Argovie – Argovia

23. November 1970. Kioske.
KABAG, in Aarau, Bau und Betrieb von Kiosken, Handel mit solchen und einschlägigen Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1969, S. 1041). Die Prokura von Hans Amrein ist erloschen.

23. November 1970. Herren-Sportkonfektion.
Freizeit Mode AG, in Schöftland, Vertrieb von Herren-Sportkonfektion (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 656). Kollektivprokura zu zweien st rteilt worden an Fritz Wirz, von und in Menziken AG.

23. November 1970. Schreinerei, Innenausbau, Möbel.
Fritz Hauri, in Staffelbach, Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1966, S. 2833). Die Firma lautet neu: **Hauri Holzbau.** Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Hauri-Pache, von und in Staffelbach AG, und Marie Anna Hauri-Rössler, von und in Staffelbach AG. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Umbenennung): Birkenweg 274.

23. November 1970. Benzin, Diesel-, Auto-Oele usw.
Schneider & Walther AG., in Aarau, Verkauf von Benzin, Diesel- und Auto-Oelen, festen und flüssigen Brennstoffen, Düngmitteln und Mineralwasser, Ausführung von Gütertransporten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4075). Das Unterschriftsrecht des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Louis Zeuggin ist erloschen. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. David Linder, von und in Basel.

23. November 1970.
Textilhaus Fischer, in Laufenburg, Handel mit Stoffen und Textilien aller Art sowie Mercerieware (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1946, S. 1972). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. November 1970. Vermittlung temporärer Arbeit und Dauerstellen.
Käner SVO Wettingen Guido Kägi, in Wettingen, Betrieb einer Organisation für die Vermittlung temporärer Arbeit und Dauerstellen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1970, S. 1189). Einzelprokura ist erteilt worden an Marta Rohr-Zimmermann, von Hunzenschwil AG, in Wettingen.

23. November 1970.
Hrch. Geiger Metzgerei-Wursterei Menziken, in Menziken, Myrtenstrasse 685. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Geiger-Sonderegger, von Wigoltingen TG, in Menziken. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Geiger-Sonderegger, von Wigoltingen TG, in Menziken (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

23. November 1970.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit Lacken und Farben (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2028). Das Unterschriftsrecht des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Carel Bendien-Landolt ist erloschen. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Sylvia Bendien-Landolt, von Aarau, in Hulzen-Hellendorn (Holland).

23. November 1970. Beschichtungs-, Imprägnieranlagen usw.
Caratsch AG, in Bremgarten, Fischbacherstrasse 7 (Kreuzäkker). Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Oktober 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Beschichtungs- und Imprägnieranlagen, sowie damit verwandten Produkten, den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, den Erwerb von Aktien oder Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «H.P. Caratsch», in Schlieren ZH, das in Bremgarten betriebene Geschäft gemäss Bilanz per 31. Mai 1970 und Sacheinlagevertrag vom 23. Oktober 1970 mit Aktiven im Betrage von Fr. 2 070 962.41 und Passiven von Fr. 1 963 626.60. Vom Nettoübernahmepreis von Fr. 107 335.81 werden Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Alle vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma seit dem 31. Mai 1970 eingegangenen Geschäfte gehen zulasten der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und sind einzeln unterschriftsberechtigt: Gian Piero Caratsch-Eisenegger, von S-chanf GR, in Bremgarten AG, als Präsident, und Margrit Caratsch-Eisenegger, von S-chanf GR, in Bremgarten AG, als Mitglied und Protokollführerin.

23. November 1970.
Max Gysi Aarau Physikalische Werkstätte, in Aarau, Konstruktion und Reparatur von akustischen Ruf- und photo-elektrischen Steuer- und Meldeanlagen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1961, S. 480). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1970 und Sacheinlagevertrag vom 30. Oktober 1970 an die Firma «Gytronic AG», in Aarau, erloschen.

23. November 1970. Beschaltungs-, Ruf-, Melde-, Musik-HFi-Anlagen usw.
Gytronic AG, in Aarau, Guyerweg 1. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Oktober 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von und den Handel mit akustischen Beschaltungs-, Ruf-, Melde- und Musik-HFi-Anlagen, elektronischen Alarm- und Ueberwachungsanlagen, elektrischen und elektronischen Steuer-, Regel- und Zeitmessgeräten, photo-elektronischen Steuer- und Messgeräten für Schwarzweiss- und Color-Labor für das graphische Gewerbe sowie Musik-, Mess- und Kontrollprüfanlagen, impuls-elektronischen und medizinisch-elektronischen Geräten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 88 Namenaktien zu Fr. 1000 und 120 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Max Gysi Aarau Physikalische Werkstätte», in Aarau, gemäss Bilanz per 31. März 1970 und Sacheinlagevertrag vom 30. Oktober 1970 Aktiven im Betrage von Fr. 230 289.82 und Passiven von Fr. 174 681.30. Vom Uebernahmepreis von Fr. 55 608.52 werden Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 49 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen liberiert, die in der erwähnten Bilanz enthalten sind. Alle vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma seit dem 31. März 1970 eingegangenen Geschäfte gehen zu Lasten der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Gysi-Sidler, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Gysi-Gloor, als Vizepräsident, und Rosmarie Gysi-Sidler, als Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Buchs AG und Aarau, in Aarau.

23. November 1970.
Baumaschinen Vermietung-GmbH Aarau, in Aarau, Vermietung von Maschinen und Geräten der Baumaschinenbranche an in- und ausländische Firmen (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2197). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 30. Oktober 1970 sind die Gesellschafter Helmut Finkbeiner und Paul Ernst Finkbeiner aus der Gesellschaft ausgeschieden und haben ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 an die neue Gesellschafterin «Treuhandvereinigung AG», in Aarau, abgetreten. Ferner hat der Gesellschafter Theodor Hof von seiner Stammeinlage Fr. 5000 an die neue Gesellschafterin übertragen. An der Gesellschafterversammlung vom 30. Oktober 1970 wurden die Statuten revidiert. Gesellschafter sind nun die Firma «Treuhandvereinigung AG», in Aarau, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Theodor Hof mit einer solchen von Fr. 5000. Weitere Aenderungen der Statuten berühren den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

23. November 1970. Sanitäre Installationen, Heizungsanlagen.
Gebr. Zimmermann AG Döttingen, in Döttingen, Erstellung von sanitären Installationen und Heizungsanlagen aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1607). Der Präsident Emil Zimmermann-Riegler, dessen Unterschriftsrecht erloschen ist, sowie das Mitglied Heinz Zimmermann-Maier sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neues, einziges und einzeln unterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Bernhard Rub-Keller, von Böttstein AG, in Kaisten AG.

23. November 1970.
Autobahn-Raststätten Friektal AG, in Rheinfelden. Domizil: beim Sekretariat des Fricktalischen Wirtevereins, Riburgerstrasse 7. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Autobahn-Restaurants im Fricktal. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich ferner an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen oder mit solchen fusionieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und zeichnen kollektiv zu zweien: Hans Walz-Humbel, von und in Rheinfelden AG, als Präsident, sowie Felix Bretscher-Wüthrich, von Winterthur, in Mumpf AG, und Erich Bürgi-Jegge, von Zeihen AG, in Frick, als Mitglieder. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Emil Albiez-Conca, von Oberwil BL, in Rheinfelden AG.

23. November 1970.
L. Céki Ingenieurbüro für mechanische Trenntechnik, in Küttigen, Riedenstrasse 5. Inhaber dieser Firma ist Ladislaus Céki-Vörös, ungarischer Staatsangehöriger, in Küttigen. Entwicklung, Konstruktion, Beratung und Vertrieb von Zentrifugen für die chemische Industrie.

23. November 1970. Typographische Produkte.
Interletter AG, in Baden, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Typographie, Entwicklung neuer Schriften und typographischer Geräte usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2143). Neue Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 1.

23. November 1970 Elektrische Anlagen.
Hans Hofer-Fischer, in Safenwil, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1936, S. 1574). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes an die am 11. Mai 1964 in das Handelsregister eingetragene Kollektivgesellschaft «Hans Hofer u. Sohn, elektrische Anlagen, Safenwil», in Safenwil, nunmehrige Einzelfirma «Hans Hofer Elektro-Anlagen 5745 Safenwil» (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2546) erloschen.

23. November 1970. Versicherungen.
Truninger & Amsler, in Aarau, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 137). Kurt Stäheli-Ammann führt nun nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Meyer, von Willisau Land LU, in Unterentfelden AG.

23. November 1970. Elektrische, elektronische Geräte und Bestandteile.
Ventronic AG (Ventronic SA) (Ventronic Inc.) (Ventronic Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 29). An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1970 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Mellingen, Rebhaldenweg 601, beschlossen. Die ursprünglichen Statuten sind am 10. Dezember 1969 errichtet worden. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen sowie die technische Beratung auf diesem Gebiet. Sie kann auch Schutzrechte und Know-How verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der bisherige Präsident Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, nun in Zumikon ZH wohnhaft, ist jetzt einziges Mitglied der Verwaltung und führt auch künftig Einzelunterschrift. Der Delegierte Klaus Ehrentraut Jones und das Mitglied Fredy Kistler sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an Lucie Ehrentraut Jones, britische Staatsangehörige, in Mellingen AG.

23. November 1970.
J. Realini AG. Baugesehäft, in Schinznach-Dorf. Bauunternehmen mit allen auf diesem und verwandten Betriebszweigen einschlägigen Geschäften (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1956, S. 1881). Das Mitglied Emma Realini-Hirt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Erice Realini-Frey, von und in Schinznach-Dorf. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse Nr. 232.

23. November 1970.
Variobau AG, in Wohlen. Uebernahme von Generalunternehmeraufträgen und Gesamtüberbauungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2546). Der Vizepräsident Alfons Schmid-Rensch ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Hans Bieri-Scherrer ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. November 1970. Tonkapsel, Hintergrundmusik-System.
Sound-Scan AG, in Aarau, Buchserstrasse 32. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. November 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb der Produkte der Firma Sound-Scan International in der Schweiz (Tonkapsel und Hintergrundmusik-System) und die Ausübung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. November 1970 vom Mitgründer Kurt Scheuss-Corrodi das Alleinvertriebsrecht in der Schweiz für Produkte der Firma Sound-Scan International, in Los Angeles (USA), zum Preise von Fr. 64 596.90. Auf das Grundkapital werden Fr. 50 000 davon angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Scheuss-Corrodi, von Gais AR, in Aarau, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hanna Elisabeth Scheuss-Corrodi, von Gais AR, in Aarau, und Hans Jörg Bauhofer, von Schattdorf UR, in Teufenthal AG, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1970. Gewürze, Gewürzmischungen.
Gewap A.G., in Aarau, Uebernahme der Generalvertretung der Firma «Gewürzindustrie ,Wiberg' Berger & Co.», Kommanditgesellschaft, in Salzburg (Oesterreich), für die Schweiz, Vertrieb von Gewürzen und Gewürzmischungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). An der Generalversammlung vom 12. November 1970 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. November 1970. Landwirtschaftliche, gewerbliche und Industrie-Bedarfsartikel.
Bera AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. September 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Herstellung von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und solcher für Gewerbe und Industrie. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1970 von Bruno Bischoff, Birwinken, 600 Aktien zu Fr. 100 der «Atalaya Development Corporation», in Zug, zum Uebernahmepreis von Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied: Bruno Bischoff, von und in Birwinken. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura: Rudolf Itten, von Aeschi bei Spiez, in Frauenfeld. Domizil: Zürcherstrasse 269.

25. November 1970.
Expofina-Leasing GmbH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. November 1970 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Ankauf, die Vermietung (Leasing) und den Vertrieb von Baumaschinen und Zubehör. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Hans Engelhardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Erika Engelhardt, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; beide deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Hans Engelhardt und Kurt Isliker, von Andelfingen, in Frauenfeld. Domizil: Bahnhofstrasse 61, bei der Treuhand AG.

Tessin – Tessin – Tieino

Ufficio di Lugano

25 novembre 1970. Immobili, partecipazioni, ecc.
Omer S.A., in Lugano. Società anonima con atto pubblico e statuti del 24 novembre 1970. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonchè la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: presso Gisafid S.A., via al Forte 2.

25 novembre 1970.
Fure Immobiliare S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 23 novembre 1970. Scopo: l'acquisto di beni immobili e mobili e la gestione e valorizzazione di detti beni all'estero. La società non eserciterà attività alcuna nè nel cantone Ticino nè nella Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Mario Timbal, da ed in Lugano. Recapito: presso studio legale Timbal, Palazzo Cabrenna-Funicolare, Piazza Cioccaro 7.

25 novembre 1970. Partecipazioni.
Mignonette S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 24 novembre 1970. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppina Guarnieri, da ed in Agno. Recapito: presso studio legale Molinari, viale S. Franscini 1.

25 novembre 1970. Operazioni fiduciarie, immobili, ecc.
Springflower S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 25 novembre 1970. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera e all'estero; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'acquisto e la vendita di beni immobili, soltanto trovantisi all'estero. La società può partecipare a imprese similari e a società industriali e immobiliari trovantisi all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del canton Ticino salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Luciano Cattaneo, da Bironico, in Castagnola. Recapito: presso avv. Luciano Cattaneo, viale S. Franscini 30.

26 novembre 1970. Immobili.
Costadoro S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuti del 24 novembre 1970. Scopo: la compravendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza, la costruzione di stabili, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giampiero Dozio, da Lugano, in Massagno. Recapito: via Zurigo 5, presso l'amministratore unico.

26 novembre 1970. Affari finanziari, immobili, ecc.
Gestioni Tomigero S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 novembre 1970. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonchè l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni:

FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Sganzini, da Vira Gambarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Dr Carlo Sganzini.

3 dicembre 1970. Tubi di macchine ed apparecchi.
Vortair Gallia S.A., in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 20 ottobre e 1° dicembre 1970. Scopo: la fabbricazione e la vendita di tubi di macchine ed apparecchi che racchiudono disposizioni «vortex» o altri dispositivi e invenzioni; ogni specie di transazione finanziaria, legale o commerciale. La società lavorerà esclusivamente con la Francia e precipalmente con l'industria automobilistica francese. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 5 membri, attualmente da: Luigi Bellasi, da ed in Lugano, presidente; Franco Colli, di nazionalità italiana, in Ginevra, membro; Gustav Labitzke, da Zurigo, in Zollikon ZH, membro; Augusto Baumgartner, di nazionalità germanica, in Ginevra, membro; Luigi Calori, da Maroggia, in Sorengo, membro; Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano, membro; Charles Edward Over, di nazionalità inglese, in Betchworth (Surrey), membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Nassa 17 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

25 novembre 1970. Prodotti tecnici, agricoli, ecc.
Cepac S.A. Commeree étranger des produits alimentaires et de la chimie, in Chiasso, operazioni di importazione, esportazione, compra-vendita di articoli tecnici, industriali e agricoli, ecc. (FUSC del 6. 5. 1968, N° 105, p. 967). Franco Chiesa, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Maria Teresa Sciolli, da ed in Pura, membro, con firma collettiva a due.

25 novembre 1970.
Immobiliare Susi S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 13. 11. 1970, N° 266, p. 2592). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 novembre 1970. Impresa di costruzione.
Tarchini S.A., in Balerna, l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura, la gestione di una impresa di costruzione (FUSC del 20. 2. 1970, N° 42, p. 389). Con decisione assembleare del 17 novembre 1970 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Tarchini & Barella S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

25 novembre 1970. Gazose, ecc.
Perucchi Attilio, in Stabio, fabbricazione di gazose e selz (FUSC del 6. 3. 1947, N° 54, p. 636). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla società in nome collettivo «Eredi Perucchi Attilio», in Stabio, iscritta in seguito.

25 novembre 1970. Gazose.
Eredi Perucchi Attilio, in Stabio. Elena Perucchi, da ed in Stabio, e Marlène Quattropani, moglie di Renato, da Novazzano, in Stabio, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo a partire dal 1° novembre 1970. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda già gestita dalla ditta individuale «Perucchi Attilio», in Stabio, ora cancellata. L'associata Marlène Quattropani ha il consenso del marito all'iscrizione. Fabbricazione gazose.

26 novembre 1970. Partecipazioni, immobili.
Ditrol A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 19. 3. 1970, N° 65, p. 616). Con decisione assembleare del 25 novembre 1970 la società ha modificato il proprio scopo come segue: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, nonchè l'acquisto, la gestione, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel Cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

26 novembre 1970. Forme per pressafusione.
Officina Fory Ernst Ryser, in Mendrisio, forme per pressafusione (FUSC del 2. 7. 1969, N° 151, p. 1535). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

25 novembre 1970. Boulangerie.
Roland Vauthier, à Lausanne. Titulaire: Roland Vauthier, du Pâquier NE, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de la Gare N° 2.

25 novembre 1970.
Primenfance S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1970, p. 2190). Transfert du siège à Lausanne. But: achat, fabrication et vente de tous articles pour la femme et l'enfant. Les statuts originaires du 21 février 1964 ont été modifiés en dernier lieu le 19 octobre 1970. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: d'1 ou de plusieurs membres; Jean-Claude Lonnet, de France, à Paris, président; Jean-Pierre Borgel, de Bardonnex, à Genève, secrétaire; Etienne de Rham, de Giez, à Cologny; Henri Rossier, de Villarzel, à Genève; Jacques Delemare, de France, à Paris (tous inscrits). La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs et du fondé de procuration Heinz Bannwart, de Kirchberg SG, à Vernier (inscrit). Adresse: Rue Centrale 10.

25 novembre 1970.
Fiduciaire Lausannoise S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1090). La signature de Benjamin-Guy Waldner est radiée. Jacques Maury (vice-président inscrit) est nommé également directeur; il continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1970. Opérations de banque.
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, toutes opérations de banque (FOSC du 2. 2. 1970, p. 390). Capital porté de fr. 2 000 000 à fr. 7 000 000, par l'émission de 5000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 24 novembre 1970. Capital entièrement libéré: fr. 7 000 000, divisé en 7000 actions au porteur de fr. 1000.

25 novembre 1970. Produits vitrifiés.
Turuvanni S.A., à Lausanne, fabrication, achat et vente de tous produits vitrifiés (FOSC du 3. 2. 1965, p. 367). L'administrateur Petrus Adrianus Neeteson est démissionnaire; sa signature est radiée. Pierre Romazzotti, de France, à Bruxelles (Belgique) est nommé président avec signature collective à deux.

25 novembre 1970. Mise à disposition de personnel.
Ecco SA, Genève, succursale de Lausanne, à Lausanne, succursale de «Ecco SA, Genève», à Genève, société anonyme inscrite au registre de Genève (FOSC du 27. 10. 1969, p. 2467). But: toutes prestations de services, notamment mise à disposition de personnel qualifié, à titre temporaire, dans les entreprises. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Herbert-John Lips, de Wallisellen et Zurich, à Zurich, président, et de Pierre Grau, de Genève, à Chêne-Bourg, directeur. Adresse de la succursale: Place de la Palud N° 13.

26 novembre 1970.
Promo-Ventes Service J.P. Rey, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne. Edition et vente de livrets de rabais. Rue du Vallon 10.

26 novembre 1970. Epicerie.
S. Cassina, à Prilly, épicerie-primeurs (FOSC du 3. 8. 1965, p. 2429). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme C. Cassina», à Prilly, ci-après inscrite.

26 novembre 1970. Epicerie.
Mme C. Cassina, à Prilly. Titulaire: Christina Cassina, de France, à Prilly, épouse autorisée de Serge. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «S. Cassina», à Prilly, radiée. Epicerie-primeurs. Chemin de Fontadel 2.

26 novembre 1970.
FRISA Formation et Réalisation Industrielles S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1970. But: assurer des prestations de service, donner des consultations et établir des expertises dans tous les domaines de la technique et des affaires; créer, organiser, gérer, administrer et exploiter des entreprises; étudier et réaliser des projets de construction et d'infrastructure en matière d'architecture, de génie civil, d'urbanisme, d'installations industrielles. Capital: fr. 300 000, libéré à concurrence de fr. 100 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Philippe Abravanel, de Lausanne, à Montpreveyres, président; Georges Kindel, de France, à St-Cloud, Hauts de Seine, France; Jean-Claude Piguet, de Lausanne et La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, vice-président; Aldo Réalini, de Lausanne, à Epalinges, secrétaires; et René Vittone, de et à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse du siège légal: Avenue de Rumine 7, Bureaux de la société: Epalinges, chemin des Croisettes 10.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des vermissten

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.—, vom 24. November 1932, Beleg I/5694, Zinsfuss 6½%, lastend im I. Rang auf Twann-Grundbuch Nrn. 1135, 1136, 1138, zugunsten von Herrn Ruff Werner, 1902, Elektroinstallateur, in Twann.

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1062[1])

2560 Nidau, den 1. Dezember 1970 Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Der allfällige Inhaber des

Schuldbriefes im Betrage von Fr. 360.– vom 14. Juli 1925, haftend im I. Rang auf Grundbuch Schnottwil Nr. 1957, Schuldnerin: Ramser-Schlecht Wally, Sandmattstrasse 21, Solothurn, Gläubiger: Kaspar Altmann-Ramser, Bern,

wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (72[3])

4500 Solothurn, den 2. Dezember 1970 Der Amtsgerichtsschreiber K. Flury

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts wird folgende vermisste Schuldurkunde aufgerufen:

Namen-Schuldbrief von Fr. 55 000.–, am 14. März 1957 ausgestellt auf Albert Weiss, geb. 1922, Gärtnermeister, von Birmensdorf, wohnhaft an der Kunklerstrasse 9 in Dübendorf, als Schuldner und Schweizerische Hypothekenbank, Niederlassung in Zürich, als Gläubiger, im ersten Range lastend auf 8 Aren 75 m² Bauland im Langstuck, Dübendorf, wovon 6 m² am 22. Oktober 1958 aus der Pfandhaft entlassen worden sind (Grundbuch-Blatt Dübendorf 4094).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (73[3])

8610 Uster, den 8. Dezember 1970 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 38 000.– (ursprünglich Fr. 40 000.–), datiert 6. Oktober 1921, lautend auf die nachbezeichneten Personen als Solidarschuldner:

1. Alexander Merz, Hornbachstr. 50, Zürich 8,
2. Felix Binder, Sophienstrasse 1, Zürich 7,
3. Josef Kordenter, Schanzackerstrasse 4, Zürich 6,
4. August Schmidt, Witikonerstrasse 15, Zürich 7,
5. Emil Anderegg, Winkelriedstrasse 21, Zürich 6,
6. Firma G. Schär & Co., Fensterfabrik in Wil/SG,
7. Franz-Xaver Hiller, Unionstrasse 16, Zürich 7,
8. Gottfried Kaltenbach, Asylstrasse 14, Zürich 7,
9. Ernst Egli, Scheuchzerstrasse 50, Zürich 6,
10. Georg Reich, Brunnadern und
11. Adelrich Fuchs, Einsiedeln, lastend im 1. Rang auf Kat. Nr. 2459, Grundplan Blatt 18 (ein Wohnhaus mit zwei Aren 47,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Herrenbergstrasse 7, in Zürich-Oberstrass), hiezu gehört:

⅓ Miteigentum an Kat. Nr. 2449 (eine Are 80 m² Privatstrassengebiet von der Herrenbergstrasse aus zu den Grundstücken Kat. Nr. 2458, 2459 und 2494);

Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.– (ursprünglich Fr. 23 500.—, datiert 9. November 1922, lautend auf obgenannte Personen als Solidarschuldner, lastend im 2. Rang auf obgenannter Liegenschaft; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (26[2]/71)

8000 Zürich, den 3. August 1970 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Nach erfolglosem Aufruf wurde mit Entscheid von heute kraftlos erklärt:

Gült angeg. 11. November 1622, von Fr. 380.95 haftend auf Mittler Staldig, Gemeinde Werthenstein, der Erben des Ferdinand Schnider sel. (1063)

6162 Entlebuch, 3. Dezember 1970 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch W. Unternährer

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen, Basel

Bekanntmachung gemäss Art. 734 OR betreffend Kapitalherabsetzung

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen (Corporation for Investigation, Development and Investment), Aeschenvorstadt 4, Basel, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1970 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 870 000 auf Fr. 100 000 durch Abschreibung von Verlusten und Verrechnung mit Aktionärforderungen von Franken 770 000 herabzusetzen. Allfällige Gläubiger der Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen werden hiemit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen bei der Kontrollstelle der Aktiengesellschaft für Marktforschung, Entwicklung und Ausbau von Kapitalanlagen, der Fides Treuhandvereinigung, Elisabethenstrasse 15 in Basel, anzumelden. (AA 599[2])

4000 Basel, den 7. Dezember 1970. Frau Dr. A. Ruggiero-Maire

Tumaco SA, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1970 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche unverzüglich am Sitze der Gesellschaft, Alpenstrasse 12, Zug, anzumelden. (AA 601[2])

6300 Zug, 4. Dezember 1970 Tumaco SA, in Liquidation, Zug

Société coopérative de consommation de Delémont-Moutier et environs, Delémont

Appel aux créanciers selon art. 874 et 733 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des délégués du 13 décembre 1969, la société a supprimé les parts sociales de Fr. 20.–. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les créanciers de la société sont avisés qu'ils peuvent dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la FOSC produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de la SCC Delémont-Moutier et environs, rue du Haut-Fourneau, Delémont, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA 594[1])

2800 Delémont, le 30 novembre 1970.

Société coopérative de consommation de Delémont-Moutier et environs

In Hôtels-Tourisme SA, en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 30 octobre 1970 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire sans retard leurs créances, par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: Georges Baudat, agent d'affaires breveté, Av. Jomini 8, 1004 Lausanne (AA 586[1])

1000 Lausanne, le 20 novembre 1970 Le liquidateur Georges Baudat

S.I. Les Prahys «B» Gruyères

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 19 juin a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour le 24 décembre 1970, par écrit avec justificatifs, auprès de Sodifosa, Société de direction de fonds, Madeleine 33b, 1800 Vevey. (AA 600[2])

1800 Vevey, le 1er décembre 1970 Les liquidateurs

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

248752. Date de dépôt: 14 septembre 1970, 8 h.
Static Inpnt System S.A., 1, route du Rionzi, **Le Mont-sur-Lausanne** (Vaud); adresse pour la correspondance: case postale, 1018 Lausanne (Vaud). – Fabrication.

Appareils électroniques pour la détection de pièces métalliques ou métallisées, y compris les accessoires. (Cl. int. 9)

SIS

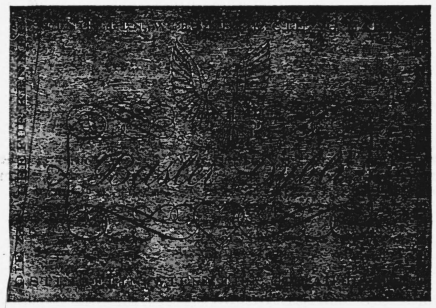
248753. Date de dépôt: 21 septembre 1970, 8 h.
Bureau d'expertise Roger Ferner, 89, rue du Parc, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Machines à décalquer les noms et chiffres pour cadrans d'horlogerie. (Cl. int. 7)

«FÉRO»

248754. Hinterlegungsdatum: 30. September 1970, 20 Uhr.
Stingelin, Wiesner & Cie AG, Centralbahnplatz 9, **Basel.** – Handel.

Zigarren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



248755. Date de dépôt: 1er octobre 1970, 11 h.
Marbrerie André Gailloud, 22, route de Crochy, **Ecublens** (Vaud). – Fabrication.

Travaux en pierres, marbres, granits et céramiques pour l'art funéraire. (Cl. int. 19)

GAILLOUD

248756. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1970, 10 Uhr.
Arthur Regez, Albisstrasse 15, **Adliswil** (Zürich). – Handel.

Rolladen zum Nacheinbau aus Aluminium; Jalousien, Sonnenstoren. (Int. Kl. 6, 19 20)

MINROLL

248757. Hinterlegungsdatum: 20. August 1970, 14 Uhr.
Hans Müller, in Godeler 3, **Niederbrombach** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Geschliffene und ungeschliffene Halbedelsteine in Edelmetall gefasst, als Anhänger, Ringe, Broschen, Armreifen, Ohrklips, Ketten, Edelmetall, überwiegend Silber. (Int. Kl. 14)

248758. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1970, 18 Uhr.
Binkert & Küpfer AG, Fabrik für Herren- und Damenhosen, Brühl, **Döttingen** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Herren- und Damenbekleidung, insbesondere Hosen. (Int. Kl. 25)

TSAR

248759. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
Suomen Silkkikutomo Osakeyhtiö, Laivalahdenkatu 4, **Helsinki 80** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilien am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 24, 25)

juniann

248760. Hinterlegungsdatum: 13. August 1970, 19 Uhr.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **136216.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1970 an.

Dünger. (Int. Kl. 1)

SOLAMON

248761. Hinterlegungsdatum: 18. August 1970, 18 Uhr.
Herman Miller Zug AG, Höhenweg 9, **Zug.** – Fabrikation und Handel.

Möbel und Möbelteile, einschliesslich von Krankenhausmöbeln, Halterungen aus Kunststoff oder Metall und Kunststoff für Möbel; Transportwagen und andere Transporteinrichtungen, einschliesslich Rollwagen, insbesondere für Krankenhäuser; Sammelbehälter und Transportbehälter aus Papier oder Kunststoff; Krankenhauswäsche aus Papier; Instruktions- und Lehrmaterial, ausgenommen Apparate, insbesondere für Krankenhäuser. (Int. Kl. 7, 10, 12, 16, 20)

CO-STRUC

248762. Hinterlegungsdatum: 16. September 1970, 14 Uhr.
Golden Wonder Limited, East Mains Road, **Broxburn** (West Lothian, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **200184.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1970 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, speziell Kartoffelprodukte, inbegriffen knusprig gebratene Kartoffeln; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

GOLDEN WONDER

248763. Hinterlegungsdatum: 17. September 1970, 20 Uhr.
Sanomedia AG, Nüschelerstrasse 31, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte; auf der Basis von Algen hergestellte diätetische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

ALGECENTRO

248764. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

ZONK

248765. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

ZONKERS

248766. Date de dépôt: 17 septembre 1970, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Viande, extraits de viande, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, pickles; chocolat, sucre, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de boulangerie, pain, biscuits, gâteaux, farines et préparations faites de céréales, miel, sauces, épices, glace; aliments pour les animaux, malt; boissons non-alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29 à 32)

SCREAMING YELLOW ZONKERS

248767. Hinterlegungsdatum: 24. September 1970, 11 Uhr.
Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18–20, **Biel** (Bern). – Fabrikation.

Aluminium-Rolladen. (Int. Kl. 6)

ALU-ROL-B

248768. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 20 Uhr.
Dan River Inc., Danville (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Textilgewebe am Stück aus Baumwolle, aus synthetischen Fasern sowie kombiniert aus diesen Materialien, einschliesslich gewobene, gewirkte und gestrickte Gewebe aller Art, Bettwäsche, einschliesslich Leintücher, Kissen- und Deckenüberzüge; Stoffe für Uniformen, Trachten und Kostüme, Dekorationsstoffe und Draperien, Vorhänge, Bade- und Küchentücher, Bettüberwürfe und Stoffe für Polstermöbel, Wolldecken; Strumpfwaren für Herren, Damen und Kinder, sowie aus gewobenen, gewirkten und gestrickten Geweben hergestellte Bekleidungsartikel für Herren, Damen und Kinder, einschliesslich Gehhosen, Hemden, Jupes, Shorts, Kleider, Mäntel, Herrenhosen, Anzüge, Jacken, Pullover, Blusen, Badekleider und Unterwäsche; Bodenbeläge aller Art, einschliesslich gewobene Nadelflor-Teppichwaren, Teppiche, Matten und Teppichvorleger für den Gebrauch im Haus und im Freien, Badematten sowie in den gleichen Farben kombinierte Badteppiche, Hand- und Badtücher, Waschtücher, Dusch- und Badezimmervorhänge. (Int. Kl. 24, 25, 27)

DAN RIVER

248769. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 17 Uhr.
Erwin Huber-Zimmermann, Neuweg 20, **Dübendorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien und Kosmetika; Gabeln und Löffel; Juwelierwaren; Papier und Papierwaren; Zeitungen und Zeitschriften; Schreibwaren; Leder und Lederimitationen, Lederetuis, Ledertaschen, Ledergürtel und Lederportemonnaie; Möbel; Glas; Gläser; Vasen, Platten, Teller und Schalen aus Glas; Porzellan und Steingut; Webstoffe und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Knöpfe. (Int. Kl. 3, 8, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26)

CITTÀ 2000

248770. Hinterlegungsdatum: 30. September 1970, 15 Uhr.
Maschinenfabrik Chur AG, c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbertstrasse 1, **Chur** (Graubünden). – Fabrikation und Handel.

Dosier-, Abfüll-, Verpackungs- und Handschuhnähmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

ENGLER

248771. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 17 h.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, **Skokie** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **136607.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

METAMUCIL

248772. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 17 h.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, **Skokie** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **137695.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

FLORAQUIN

248773. Date dépôt: 5 octobre 1970, 17 h.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, **Skokie** (Illinois, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **137696.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1970.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DIODOQUIN

248774. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 20 h.
Soeiété des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et boissons diététiques. Légumes et fruits sous forme d'extraits, de gelées, de conserves et de conserves congelées ou déshydratées; soupes, bouillons. Thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

ALLEGRO

248775. Date de dépôt: 5 octobre 1970, 18 h.
Ravizza S.A., 3, chemin de Mornex, **Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

FICIZYM

248776. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 20 Uhr.
Kondar AG, Konditoreiartikel, Wädenswil, Wädenswil (Zürich). Korrespondenzadresse: Seestrasse 319b, Au (Zürich). – Fabrikation.

Backmittel für Brot und Kleingebäck. Frischhaltemittel für Gebäcke aller Art. (Int. Kl. 1, 30)

KONDAR FRESCANOVA

248777. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1970, 20 Uhr.
Georg Fischer Aktiengesellschaft, Mühlentalstrasse 105, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Fittings und Armaturen aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

TIL

248778. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1970, 20 Uhr.
Coltène AG, Elsenacker 10, **Altstätten** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Abdruck- und Isoliermassen. (Int. Kl. 5)

COLTÈNE

248779. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1970, 20 Uhr.
Coltène AG, Elsenacker 10, **Altstätten** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Abdruck- und Isoliermassen. (Int. Kl. 5)

COLTOSOFT

248780. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h.
Langel Watch Co. S.A., 92, rue Aebi, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

BONORA

248781. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h.
Louis Piralli, Corseaux (Vaud). – Fabrication et commerce.

Eléments en plâtre, en ciment, en bois ou en aggloméré pour la construction, notamment la construction de plafonds; panneaux phoniques et thermiques. (Cl. int. 17, 19)

PIRALLI

248782. Date de dépôt: 11 septembre 1970, 11 h.
Mauriee Guerdat, 25, rue du Coteau, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Produits d'horlogerie, à l'exception des produits en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

CONTACTOR

248783. Date de dépôt: 11 septembre 1970, 11 h.
Mauriee Guerdat, 25, rue du Coteau, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

MAURICE GUERDAT 2001

248784. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1970, 20 Uhr.
Texaeo Ine., 135 East 42nd Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Oel- und Rohölprodukte. (Int. Kl. 4)

HAVOLINE

248785. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1970, 17 Uhr.
Carrol & Reed Limited, 1149 Bellamy Road, **Searborough** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, optisehe und Messapparate und -instrumente sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

AKKURANGER

248786. Hinterlegungsdatum: 17. August 1970, 20 Uhr.
«Sodeeo» Soeiété des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, **Genf.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Impulsempfänger mit Zähl- und Speichereinrichtung mit oder ohne Nulleinstellung oder mit elektrischer Nulleinstellung. (Int. Kl. 9)

SODECO HOTELTAXE

248787. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1970, 20 Uhr.
Joseph Lueas (Industries) Limited, Great King Street, **Birmingham 19** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **196273.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1970 an.

Gestanzte und geschweisste Produkte zur Verwendung in der Flugzeug- und Schiff-Konstruktion, sowie für industrielle Lagerzwecke, nämlich Kanister, Behälter, Ständer und Gestelle; Milchkühltanks; Metallmöbel; Röhren; Lichtmaschinen, Wechselstromgeneratoren, Anlasser für stationäre Einbau-Verbrennungsmotoren und für Motoren der Landfahrzeuge, Magnete, Brennstoff-Filter, Brennstoff-Einspritzvorrichtungen, Zündungsapparate für Einbau-Verbrennungsmotoren, Betätigungsvorrichtungen für Riehtungsanzeiger, Pumpen; hydraulischc, pneumatische und mechanische Regler, hydraulische Getriebe und Motoren, Brennstoff-Zufuhr-Systeme für Gasturbinen, einschliesslich der dazugehörigen Mess- und Kontrollvorrichtungen, Gasturbinen und deren Teile, Kupplungen für Brennstoff- und hydraulische Systeme der Luftfahrzeuge, Hebevorrichtungen, Wärmeaustauscher, Oelbrenner, Scheinwerfer aller Art, Radargeräte, gedruckte Schaltungen, Solenoidspulen, elektrische Stecker und Anschlusskasten, Relais, Ampère- und Voltmeter, Schalter, Schaltbretter und Paneele, Schaltkasten, Fahrtenschreiber, variable Widerstände sowie normale Widerstände, Gleichrichter, Anlagen zur Feststellung von Erdbeben, elektrische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche Zwecke, Geschwindigkeitsbegrenzer, Spannungs- und Stromregler, Kondensatoren, Uebertragungssysteme in der Aviatik und Telemetrie, Störungshemmer, Solenoid-Ventile, Halbleiter-Bauelemente, Akkumulatoren und deren Teile, Ladegeräte und Füllvorrichtungen für solche Akkumulatoren, Kontrollapparate und -vorrichtungen für Brennstoff-Zufuhr-Systeme, sowie für Gasturbinen; Nierenmaschinen und elektronische Geräte zur Anregung der Herztätigkeit; Lampen und deren Teile zur Verwendung bei Land-, Wasser- und Luftfahrzeugen, Zubehör für Fahrräder und Motorwagen aus gewöhnlichem Metall, nämlich Glocken, Hörner, Ventile für Luftreifen, Gepäckträger, Oelkannen, Schmierer und Fusshaken; Luft- und Gasreinigungsapparate, Vorrichtungen für die Ventilation und Luftfiltrierung, Wagen- und Wagenscheiben-Heizungen, Blinkerlampen, Ventilatoren aller Art, elektrische Heizungen und Radiatoren zur Verwendung in stehenden Fahrzeugen, Brennstoff-Heizungen, Reflektoren, Blinker als Richtungsanzeiger bei Fahrzeugen, Warnvorrichtungen für Fahrzeuge, elektrische Motoren für Scheibenwischer und für die automatische Betätigung der Fenster, Sitze und anderer beweglicher Einrichtungen in Motorfahrzeugen, Ventile für Benzin-Reservetanks, Scheibenwischer, Scheibenwaschanlagen, Rückspiegel für Fahrzeuge, hydraulische Transmissionsvorrichtungen, Schaumlöscher, Schaumstoffe für die Auskleidung des Wageninnern, von Wohnwagen und Marinefahrzeugen, sowie Bestand- und Ersatzteile der oben genannten Waren; Abzeichen und Namensschilder aus Kunststoffen; Möbel; kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche.
(Int. Kl. 6, 7, 9 bis 12, 17, 20, 21)

LUCAS

248788. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1970, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 26. November 1969.
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Banchi, Oaza Kadoma, **Kadoma-shi** (Osaka Prefecture, Japan). – Fabrikation und Handel.

Radio-Empfänger, Fernseh-Empfänger, Fernsehkameras, Bildumsetzer, Video-Bandaufzeichner, Tonbandgeräte, Ausrüstungen für drahtloses Fernmeldewesen, Telephon-Ausrüstungen, Gegensprechanlagen, Filter, elektrische Lautsprecheranlagen, Megaphone, Radio-Phonographen, Plattenspieler, elektrische Spraehübungsgeräte, Senderempfänger, Verstärker, Oszillographen, Sender, Schwingungsmesser, Spannungsmeter, Signalgeneratoren, Isolationsmesser, Teile und Zubehör der erwähnten Ausrüstungen wie beispielsweisc Antennen, Tuner, Lautsprecher, Mikrophone, Dauermagnete, Kondensatoren, Widerstände, Schwingquarze, Vakuum-Röhren, gasgefüllte Elektronenröhren, Kathodenstrahl-Röhren, Spulen, Drehschalter, Magnetschalter, Oelschalter, gedruckte Schaltungen, integrierte Schaltungen, Pick-ups, Phonographen-Motoren, Video- und Tonbänder, Ablenkjoche, Ablenkspulen, Transistoren, Dioden, Thermistoren, Varistoren, Gleichrichter, Troekenelemente, nasse Elemente, Akkumulatoren-Batterien, Sonnen-Batterien, Brennstoff-Batterien, Quecksilber-Batterien, alkalische Batterien, Glimmstarter, Kohleelektroden, Kollektorkohlen, Glühlampen, Fluoreszenzlampen, Blitzlichtbirnen, Lampen, Infrarotlampen, Quecksilberlampen, Eisenwasserstofflampen, Natriumlampen, Hallogenlampen, Lampensockel, Montageteile für Fluoreszenzlampen, Hängelampen, Lampenständer, Lampenhalter, von innen beleuchtete Bilderrahmen, Laternen und andere Batterielampen, Blinklichter, Scheinwerfer, keimtötende Lampen, Notsignallampen, elektronische und andere Blitzlichtgeräte, Umschalteinrichtungen für Scheinwerfer vom Scheinwerf- auf Abblendlicht; elektrische Lüftungsgeräte, elektrisehe Mischer, elektrische Fruchtsaftpressen, elektrisehe Wasch-, Trocken- und Abwaschmschinen, elektrische Schuhputzgeräte, Ventilatoren, Staubsauger, elektrische Blochmaschinen, elektrische Wagenwaschapparate, elektrische Wasserkühler, elektrische Kühlschränke, elektrische, selbstätige Heftmaschinen, elektrische Gefrierschaukästen, elektrische Zahnbürsten, elektrische Glätteapparate, elektrische Rauchverzehrer, elektrische Brieföffner, elektrische Klimaanlagen, elektrische Nähmaschinen, elektrische Motoren, Teilchenbeschleuniger, elektrische Wasser- und Luftpumpen, Batterieladegeräte, Kondensatoren und Transformatoren aller Art, Schraubenzieher mit Spannungsanzeiger, Ampèremeter, mechanische, elektromechanische, elektrische und elektronische Apparate zum Rechnen, Zählen, Addieren und Datenauswerten, Registrierkassen und Bestandteile davon, elektrische Bleistiftspitzmaschinen, elektrische Stempelmaschinen, elektrische Radiermaschinen, elektrische Vibratoren, elektrische Rasierapparate, elektrische Haartrockner, elektrische Lockenwickler, elektrische Haarschneideapparate, elektrische Handtuchtrockner, elektrische Rasenmäher, elektrische Müllschlucker, elektrische Papierschneidemaschinen, Schweissapparate, elektrische Drill-, Säge- und Hobelmaschinen, elektrische Fleischhackmaschinen, elektrische Büchsenöffner, Selbstbedienungsautomaten, elektrische Wärmeplatten, elektrische Bügeleisen, elektrische Hosenpressmaschinen, elektrische Wasserwärmer, elektrische und elektronische Kochherde, elektrische Backöfen, elektrische Bratrosc, elektrische Eierkocher, elektrische Töpfe, elektrische Brotröster, Kaffeemaschinen, elektrische Heizöfen, elektrische Fusswärme, elektrische Körperwärmer, elektrisch beheizte Teppiche, elektrische Reiskocher, elektrische Reisreiniger, elektrische Wasserfilter, elektrische Lötkolben, elektrische Heizkissen und Wolldecken, elektrische Brutkästen, elektrische Fischbrutapparate, Heizvorrichtungen zum Erwärmen von Strassen- und Trottoirbelägen, infrarotgeheizte Stühle, elektrische und elektronische Musikinstrumente, Summer, Alarmglocken, Fahrradglocken, Glockenspiele, Schalter, Steckdosen, Zeitschalter mit Uhrwerk, elektrische Schalttafeln, elektrischer Leitungsdraht und Leitungskabel, Schmelzsicherungen, Abdeckrosetten, elektrisches Installationsmaterial, elektrisches Isoliermaterial, ärztliche, gesundheitliche Geräte und Instrumente, insbesondere Vibrationsmassage- und Massageapparate, Hörapparate, Röntgenapparate, Fahrräder, Elektro-Automobile, Dynamobeleuchtung, Spannungsregler, Geschwindigkeitsmesser, Filmprojektoren, Diaprojektoren, stereoskopische Geräte, Kameras, Dunkelkammerbeleuchtungsgeräte, Mikroskope, durch Sonnenenergie betriebene Wasserwärmer, Gasherde, Gasöfen, Gaskocher, Gasreiskocher, Gasanzünder, Petroleumöfen, Taschenwärmer, Zentralheizungen, Uhren, einschliesslich Batterieuhren, Uhrwerke, geschichtete Platten für Möbel, Tischplatten, Ablaufrohre aus Kunststoff, Feuerlöschgeräte, Ausgussbecken und Küchentische; Bauelemente für vorfabrizierte Häuser; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14 bis 17, 19, 20, 21)

NEW HYPER

248789. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Ine., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

FLUAX

248790. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Ine., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

MUMPSVAX

248791. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

PURIVAX

248792. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1970, 17 Uhr.
American Metal Climax, Inc., 1270 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Molybdänhaltige Legierungszusätze für metallurgische Zwecke. (Int. Kl. 1, 6)

CLIMAX

248793. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1970, 20 Uhr.
Eternit AG (Eternit S.A.), Niederurnen (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Isolier- und Feuerschutzplatten aus mineralischen Stoffen für den Hochbau. (Int. Kl. 17, 19)

ETERROC

248794. Date de dépôt: 8 juillet 1970, 20 h.
Kingsway Mills Ltd., 5–11, Worship Street, **Londres E. C. 2** (Grande-Bretagne). – Commerce.

Montres et pendules. (Cl. int. 14)

MIDI

248795. Date de dépôt: 5 novembre 1970, 11 h.
Aktiebolaget Culinar, Fjälkinge (Suède). – Commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; ainsi que plantes séchées, fruits et légumes frais, fourrage, malte; boissons avec et sans alcool. (Cl. int. 29 à 33)

CULINA

248796. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1970, 11 Uhr.
Weitnauer Trading Company Ltd., Petersgasse 36–38, **Basel.** – Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie Juwelierwaren. (Int. Kl. 14)

GALEXO

248797. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1970, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

RUBEOPOX

248798. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1970, 8 Uhr.
Charmag, fabrique de charnières et produits métallurgiques S.A., Estavayer-le-Lac (Fribourg). – Fabrikation und Handel.

Skihalter. (Int. Kl. 28)

GOKEY

248799. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1970, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, **Akron** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Reifen und Schläuche für Fahrzeuge. (Int. Kl. 12)

CONQUEST

248800. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1970, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 5. Februar 1970.
Renauld International, Ltd., 380 River Street, **Fitchburg** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Sonnenbrillen, hauptsächlich oder teilweise aus Aluminium hergestellt. (Int. Kl. 9)

ALUMINARIES

248801. Hinterlegungsdatum: 3. August 1970, 20 Uhr.
F. Charatan & Son Limited, 128, Regent Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation.

Pfeifen und Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

GROSVENOR

248802. Hinterlegungsdatum: 21. September 1970, 18 Uhr.
F. Charatan & Son Limited, 128, Regent Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation.

Pfeifen und Tabakwaren. (Int. Kl. 34)

CHARATAN WESTMINSTER

248803. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, **Farmingdale** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleckenmittel. (Int. Kl. 3)

RECOVER

248804. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, **Farmingdale** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Behandlung von Nasenkrankheiten. (Int. Kl. 5)

TWIN HALER

248805. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, **Farmingdale** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Tabletten gegen Brechreiz. (Int. Kl. 5)

TRIPTONE

248806. Hinterlegungsdatum: 4. August 1970, 18 Uhr.
Commerce Drug Co., Inc., 565 Broad Hollow Road, **Farmingdale** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Heilmittel gegen Schnupfen und Allergien. (Int. Kl. 5)

NASO DEX

248807. Date de dépôt: 12 août 1970, 12 h.
Kitchenware Stainless Steel Co. Ltd., 705 Ouest, Avenue Lawrence, **Toronto 19** (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils de cuisson électrique; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué). (Cl. int. 8, 11, 21)

COOK-O-MATIC

248808. Date de dépôt: 11 août 1970, 18 h.
Simone Anne-Marie Martignier, 21 B, chemin de Gilly, **Lancy** (Genève). – Fabrication et commerce.

Huiles essentielles; parfumerie; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Produits de beauté en général. (Cl. int. 3)

MARTIGNIER HARFAUX

248809. Date de dépôt: 14 août 1970, 17 h.
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Eaux de toilette, produits cosmétiques et produits de parfumerie. (Cl. int. 3)

MAJOR T.

248810. Hinterlegungsdatum: 18. September 1970, 19 Uhr.
Panpharma S.A., Untermattweg 8, **Bern 27.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte für die Lippenpflege. (Int. Kl. 3, 5)

PRO LIP PANPHARMA

248811. Hinterlegungsdatum: 29. September 1970, 20 Uhr.
Dainippon Pharmaceutical Co., Ltd., Nº 25, 3-chome, Dosho-machi, Higashi-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

FURANACE

248812. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1970, 11 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Regenbekleidung. (Int. Kl. 25)

AQUAKING

248813. Date de dépôt: 8 octobre 1970, 18 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), Zukunftstrasse 44, **Bienne** (Berne). – Renouvellement de la marque Nº **138444.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 octobre 1970.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie; bijouterie. (Cl. int. 14)

DELFIN

248814. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 19 Uhr.
G.K.N. Screws & Fasteners Limited, Heath Street, **Smethwick** (Warley, Worcestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und handbetriebene Geräte. (Int. Kl. 8)

POZIDRIVER

248815. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, **Elgin** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

EDISON-HALO

248816. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, **Elgin** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

HALO

248817. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1970, 17 Uhr.
McGraw-Edison Company, 333 West River Road, **Elgin** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsapparate, -geräte und -anlagen sowie Bestandteile für diese Waren. (Int. Kl. 11)

POWER-TRAC

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln

(Vom 30. November 1970)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 29. Oktober 1969 über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln wird wie folgt geändert:

Art. 3, Abs. 2. Die Abgabe auf Milchersatzfuttermitteln beträgt 10 Franken je 100 kg.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 1970 in Kraft.

Die aufgehobene Bestimmung bleibt auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen weiterhin anwendbar.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui institue une taxe sur les succédanés du lait fabriqués dans le pays

(Du 30 novembre 1970)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 29 octobre 1969 instituant une taxe sur les succédanés du lait fabriqués dans le pays est modifié comme il suit:

Art. 3, 2e al. La taxe sur les succédanés du lait est de 10 francs par 100 kilos.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1970.

La disposition abrogée reste applicable à tous les faits qui se sont produits durant sa validité.

Postsendungen nach dem Ausland

Begleitpapiere

(PTT) Der Kongress des Weltpostvereins in Tokio brachte einige Aenderungen der Begleitpapierformulare für Postsendungen nach dem Ausland mit sich. Die Begleitadresse, die Zolldeklaration und die Deklaration für die Ausfuhr im Postverkehr sind dementsprechend angepasst worden und können bei Vorliegen der Neuauflage sofort benützt werden, obwohl der Vertrag und die Abkommen des Weltpostkongresses erst am 1. Juli 1971 in Kraft treten. Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass zuerst die Begleitpapiere der bisherigen Ausgabe aufzubrauchen sind.

Ausserdem erfuhr auch das «Massschema 1967» der Begleitpapiergarnitur eine entsprechende Anpassung und wurde neu gedruckt. Das neue Massschema 1970» mit dem zugehörigen Merkblatt kann von den Postbenützern mit grossem Paketversand nach dem Ausland beim Materialdienst der Kreispostdirektionen bezogen werden.

Wie schon früher werden Druck und Herstellung der Garnituren, wegen der möglichen zusätzlichen Eindrucke, den Postbenützern überlassen. Die Probeabzüge sind jedoch in 4 Exemplaren der Generaldirektion PTT, Sektion Ausland, 3000 Bern 33, zur Genehmigung zu unterbreiten.

Envois pour l'étranger

Papiers d'accompagnement

(PTT) Le Congrès de l'Union postale universelle de Tokyo a apporté quelques modifications aux formules de papiers d'accompagnement pour envois à destination de l'étranger. Dès lors, le bulletin d'expédition, la déclaration en douane ainsi que la déclaration d'exportation ont été adaptés en conséquence et pourront être utilisés dès leur parution, bien que les Actes du Congrès n'entrent en vigueur que le 1er juillet 1971. Il convient toutefois de préciser que les papiers d'accompagnement de l'actuelle édition doivent être employés en premier lieu.

En outre, le «Modèle 1967» de la garniture de papiers d'accompagnement a aussi été adapté et réimprimé. Les gros expéditeurs de colis à destination de l'étranger peuvent se procurer le nouveau «Modèle 1970», de même que l'avis y relatif, au service du matériel des directions d'arrondissement postal.

Comme précédemment, l'impression et la confection des garnitures incomberont aux usagers, en raison des indications complémentaires qu'ils désirent y faire imprimer. Les épreuves de garnitures doivent être soumises pour approbation, en quatre exemplaires, à la direction générale des PTT, section du trafic international, 3000 Berne 33.

Invii a destinazione dell'estero

Carte d'accompagnamento

(PTT) Il Congresso postale universale di Tochio ha apportato alcune modificazioni ai documenti di scorta degli invii a destinazione dell'estero. Il bollettino di spedizione, la dichiarazione doganale e la dichiarazione per l'esportazione sono quindi stati adattati di conseguenza e potranno essere adoperati appena saranno stampati, benché gli atti del Congresso entreranno in vigore soltanto il 1º luglio 1971. Si raccomanda tuttavia di adoperare dapprima i moduli dell'attuali edizione.

Inoltre, il «Modello 1967» del blocchetto di carte d'accompagnamento è stato adattato e ristampato. I mittenti di grandi quantità di pacchi per l'estero possono procurarsi il nuovo «Modello 1970» e il relativo avviso presso il servizio economato dell direzioni postali di circondario.

Come nel passato, la stampa e la fabbricazione dei blocchetti incombono agli untenti, a causa delle indicazioni suppletive che desiderano far stampare sui moduli. Le bozze devono essere sottoposte in quattro esemplari alla direzione generale delle PTT, sezione del traffico internazionale, 3000 Berna 33, per l'approvazione. 287.8.12.70

Mitteilung des BIGA an schweizerische Arbeitgeber

Rückgewinnung hochqualifizierter schweizerischer Arbeitskräfte aus Nordamerika

In Zusammenarbeit mit der schweizerischen Botschaft in Washington wurde vor mehreren Jahren beim BIGA eine Kartei geschaffen, in welcher eine grosse Zahl schweizerischer Wissenschafter, Ingenieure und Techniker, die sich zur Zeit in Nordamerika aufhalten, aufgeführt sind. Für jeden dieser Bewerber besteht eine Karte, woraus Angaben zur Person, über berufliche Ausbildung und Spezialkenntnisse ersichtlich sind; Aenderungen und Ergänzungen werden in der Kartei laufend nachgetragen.

Schweizerische Arbeitgeber haben die Möglichkeit, Einsicht in diese Kartei zu nehmen, damit sie den ihnen geeignet erscheinenden Kandidaten eine Dienstofferte unterbreiten können. Angesichts des Mangels solcher Fachkräfte auf dem schweizerischen Arbeitsmarkt, haben bereits viele Arbeitgeber mit Erfolg von dieser Art der Anwerbung Gebrauch gemacht.

Bei Besuchen zwecks Einsichtnahme in die beim **BIGA, Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung, Monbijoustrasse 43, 3003** Bern, aufliegende Kartei, ist eine vorherige telephonische Anmeldung erwünscht an Tel. 031/61 29 11.

Communication de l'OFIAMT aux employeurs suisses

Récupération de personnel suisse hautement qualifié se trouvant actuellement en Amérique du Nord

En collaboration avec l'Ambassade de Suisse à Washington, un fichier a été établi à l'OFIAMT, il y a plusieurs années déjà, dans lequel figure une grande partie des savants, ingénieurs et techniciens suisses fixés actuellement en Amérique du Nord. Chaque carte du fichier renseigne sur la situation personnelle, la formation professionnelle et les connaissance particulières de l'intéressé. Les mutations et les compléments d'information y sont également apportées, au fur et à mesure.

Il est loisible aux employeurs suisses de consulter ce fichier; cela leur permet, cas échéant, d'adresser une offre d'emploi au candidat qui paraît leur convenir. Du fait de la pénurie de personnel qualifié sur le marché suisse de l'emploi, de nombreux employeurs ont utilisé avec profit ce moyen de recrutement.

Pour les visites ayant pour but la consultation du fichier de l'OFIAMT, **Subdivision de la main-d'oeuvre et de l'émigration, Monbijoustrasse 43, 3003 Berne,** on est prié de s'annoncer préalablement par téléphone au Nº 031/61 29 11.

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Dezember 1970
Cours de conversion sans engagement, dès le 8 décembre 1970

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr.	88.40
Belgien/Luxemburg				
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr.	8.72½
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr.	57.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr.	118.60
Frankreich/France	100 FF	=	Fr.	78.50
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr.	10.35
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr.	–.69[60]
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr.	86.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr.	120.15
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr.	60.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr.	16.75
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr.	83.70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

PARFON

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds
GENF

AUSSCHÜTTUNG 1970 :

7 %

des anfänglichen Emissionswert.

Ab 1. Dezember 1970 werden folgende Coupons ausbezahlt:

Coupon Nr 17 (ordentliche Einkünfte)	Fr. 56.—
Coupon Nr 18 (Kapitalgewinn)	Fr. 14.—
Gesamtbetrag	Fr. 70.— (1)
Verrechnungssteuer auf Coupon Nr 17 *(Rückerstattungsberechtigt)*	Fr. 16.80
Nettobetrag (in bar)	Fr. 53.20

(1) Fr. 66.— in 1969.

ZAHLSTELLEN

CAISSE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE GENÈVE, Depotbank, Genf
CRÉDIT FONCIER VAUDOIS, Lausanne
BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG, Fribourg
BANQUE CANTONALE DU VALAIS, Sion
SCHWEIZ. BANKGESELLSCHAFT, GENF
SCHWEIZ. VOLKSBANK, GENF
MM. BORDIER & Co, GENF
MM. DARIER & Co, GENF

An die SOFID AG., Direktionsgesellschaft, 114, rue du Rhône, GENF.

Bitte senden Sie mir, ohne jede Verpflichtung und Spesen für mich, alle vorhandenen Unterlagen über ihren schweizer. Immobilienfonds PARFON.

Name und Vorname (Blockschrift)

Strasse und Nummer

Stadt und Land

(Diese Anfrage wird streng vertraulich behandelt).

Loterie romande

291e tranche

Liste de tirage du 5 décembre 1970

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
14 000	6.—	2				
14 000	10.—	9				
560	20.—	140	416	426	964	
42	1000.—	3402	6140	6195		
58	1000.—	602534	605632	609464	611582	612395
		613102	617964	619376	621287	622047
		625604	626463	626908	628341	628585
		629493	632232	639619	642177	642510
		642535	648467	652800	654703	657044
		657272	663123	664846	669921	670379
		670836	671985	672762	682811	683971
		685286	686920	687436	703910	705133
		706963	707277	711884	713069	714373
		717756	720409	721438	722169	726121
		726386	731426	731701	733177	735928
		736364	737767	738911		
1	100 000.—	686512				
2	500.—	686511	686513			

Plan-les-Ouates GE, le 5 décembre 1970 **Paul Tournier, notaire**

L'émission de la 291e tranche comprend 140 000 billets numérotés de 600000 à 739999.
Prix du billet Fr. 6.— (le demi-billet Fr. 3.—).
Valeur totale des lots Fr. 436 200.—.
Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.
Le cumul est admis sans restriction.
Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.
Les billets gagnant plus de Fr. 50.— (les demi-billets plus de Fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 8 juin 1971.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
285	6. 6. 70	9. 12. 70
286	4. 7. 70	7. 1. 71
287	1. 8. 70	4. 2. 71
288	5. 9. 70	8. 3. 71
289	3. 10. 70	6. 4. 71
290	7. 11. 70	10. 5. 71

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Cresta Hotels, Davos

2 moderne Häuser im Zentrum von Davos

Alle Zimmer mit Dusche, WC, Radio, Telephon, TV-Anschluss und Kühlschrank.
2 geheizte, hoteleigene Hallen.
Schwimmbäder, Sauna.
Sommer und Winter geöffnet.

Tel. (083) 3 41 03 Telex Nr. CH 74305
Dir. F. Klostermann

HOTEL PARK AROSA

Schweiz, 1800 m ü. M.
Telephon (081) 31 21 66, Telex 74258

Sommer- und Winterbetrieb
Sauna, Massageabteilung, Kegelbahnen
Spazierwege für Nichtskifahrer
Starke Ermässigung im Januar

GROSSES HALLENBAD

Grand Hôtel Bellevue Gstaad

das erstklassige Hotel, in dem Sie sich wohlfühlen. – Kein Tenuzwang. – Kein Vollpensionszwang.
Gedeckte Curlinghalle im Hotelpark.

Tel. (030) 4 32 64 Dir. W. B. Portmann

1 Luftseilbahn

WISPILE 2000 1000 GSTAAD

3 Skilifts

Ein Begriff

Prächtiger Skiberg mit unzähligen Abfahrtsmöglichkeiten für Anfänger und anspruchsvolle Skifahrer.

Berghaus mit grosser Sonnenterrasse und einzigartigem Ausblick.

Auskunft: **Betriebsleitung, Tel. (030) 4 32 44**

Im sonnigen **Samnaun** auf 1850 m verbringen Sie die schönsten Winterferien. Mildes Klima, reizvolle Landschaft.

Hotel Alpina

30 Betten, fliessendes Kalt- und Warmwasser in allen Zimmern.

Erstkl. Küche, eigene Landwirtschaft. Vorsaisonpreis Fr. 18.– bis 20.– Auskunft und Prospekte durch den Besitzer.

Fam. Joseph Zaugg-Prinz
Tel. (084) 9 51 22

Skilift Geisshof, Eriswil

Herrliches Skigelände – Höhendifferenz 130 m
Skipiste 500 m

Betriebszeiten jeden Nachmittag ab 13.15 Uhr
Samstag und Sonntag ganzer Tag

Auskunft Tel. (063) 7 56 91 oder 7 54 01

Sporthotel Kurhaus

Spezialitätenrestaurant Klosters Dorf

Alle Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. Zimmer mit Bad oder Dusche und Balkon. Spezialarrangement im Januar.

Auskunft erteilt:
Fam. E. U. Altermatt, Tel. (083) 4 11 12

Berghotel Crap San Gion

2225 m

Günstige Wochenarrangements. 7 Tage Vollpension, Taxen und Service sowie Skiliftabonnemente, gültig 8 Tage. Zimmer mit fliessendem Wasser zum Preis von Fr. 342.–, Zimmer mit Dusche und WC Fr. 384.–.

Nähere Auskunft: **Tel. (081) 39 21 92**

Jakobshorn Davos Jakobshorn

Motel Garni Hotel Kandersteg

Familie Ph. Schwitter
Geheizte Garage, Esso-Service

Posthotel Arosa

In bester Lage, neben dem Sportzentrum.
Alle Zimmer mit Bad oder WC.
Restaurant – Bar – Aroserstübli.

Hermann J. Hobl Tel. (081) 31 13 61

Alles für den Sport

bei

Kaufmann-Sport

Grindelwald
Tel. (036) 3 23 77

Arosa – Savoy Hotel

Erstklassiges Familienhotel in absolut ruhiger Lage nahe des Dorfzentrums.
Holzkohlen-Grill-Restaurant, vollautomatische Kegelbahnen, Dancing-Bar.

Im Januar besonders günstige Arrangements.
Telephon (081) 31 15 75, Telex 74235

Winterferien in der Schweiz

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 28. Oktober 1970 verstorbenen

Dr. jur. Eugen Pfister-Lienert

geb. 1904, von Zürich und Wetzikon ZH, wohnhaft gewesen Im Schilf 15, **Zürich 7,** unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft **E. Pfister & Cie.,** Metalle, Hochstrasse 48, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. November 1970 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **11. Januar 1971** schriftlich beim Notariat Fluntern-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfänder besitzende Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, 2. Dezember 1970 **Notariat Fluntern-Zürich**

Wollen Sie –

Akademikerin

volkswirtschaftlicher, betriebswirtschaftlicher oder juristischer Richtung

– an kompetenter Stelle mit weiblichem Charme die sich stets wandelnden Probleme im kommerziellen Bereich unserer Bank lösen helfen?

Wenn Sie Mut zur Uebernahme von Verantwortung besitzen, dann möchte sich unser Herr H. Adolph von der Personalabteilung gerne mit Ihnen über Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten unterhalten.

USBGS

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich
Telephon (051) 29 44 11, intern 2037

Im neuerstellten Wohn- und Geschäftshaus an attraktiver Lage am Claraplatz in Basel ist ein grosses, modernes

Ladenlokal

ganz oder teilweise zu vermieten.

Verkaufsfläche	EG	331 m²
	1. UG	182 m²
	Galerie	286 m²
Lagerfläche	3. UG mit sep. Zufahrt und grossem Warenlift	151 m²
	total	950 m²

Schaufensterfront mit zwei Eingängen, Länge total 26 Meter. Langjähriger Mietvertrag möglich, fester Mietzins.

Auskunft und Besichtigung durch **Architektengemeinschaft Clara,** Riehenstrasse 43, **Basel,** Tel. 061/33 90 90.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Brochure de 40 pages. **Prix: fr. 2.20** (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520**

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Günstig zu verkaufen:

ORMIG-Zeilenumdruckmaschine

Electronic II, Occasion revidiert inkl. Fromularschrank und Decke

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf
Tel. 051/71 20 40

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZÜRICH und ZUG

Mitglied von **Intercura** Groupement International Fiduciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Gründungen und Liquidationen

Wir bringen Ordnung in Ihr Rechnungswesen

wir organisieren Ihre Materialbewirtschaftung und die Betriebsabrechnung

Fibotema AG, Seefeldstrasse 45, **8008 Zürich**

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von **Fr. 3.50** erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Das **Sparheft Nr. 62 045** mit einem Guthaben von Fr. 3815.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, 2. Dezember 1970
Schweizerische Kreditanstalt

PATENTE
KIRCHHOFER RYFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

fi Bandeisen
FISCHER & CO. 5734 REINACH

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Zürcher Kantonalbank

Emission

6% Anleihe Serie 27, 1971 Fr. 35 000 000

bestimmt zur Beschaffung langfristiger Mittel für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Bedingungen

Verzinsung	6%, mit Jahrescoupons per 15. Januar
Laufzeit	12 Jahre, mit dem Recht der vorzeitigen Kündigung für die Bank nach 10 Jahren
Ausgabekurs	98.40% + 0,60% eidg. Titelstempel
Stückelung	Inhaberobligationen zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Liberierung	ab 15. Januar 1971

Zeichnungen werden in der Zeit **vom 8. bis 14. Dezember 1970, mittags,** spesenfrei entgegengenommen. Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank

Pfister AG, Bürstenfabrik, Wangen a. d. Aare

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Dezember 1970, um 10.45 Uhr, im Hotel Krone, in Wangen a. d. Aare.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1969/70.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates.
   b) der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Anträge des Verwaltungsrates liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft auf.
Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 17. Dezember 1970 im Büro der Gesellschaft gegen Vorweisung der im Eigentum des Bestellers stehenden Aktien oder hinreichend betrachtenden Ausweis über sein Eigentum von Aktien, oder gegen eine Vertretervollmacht des Eigentümers bezogen werden. An der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Die Verwaltung

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3¼% série IX de 1946

(valeur Nº 49776)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le **15 mars 1971**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 500.—

Nos	476 à 500	4926 à 4950
	651 à 675	5601 à 5611

Titres de Fr. 1000.—

Nos	6076 à 6100	17951 à 17975	25326 à 25350
	8351 à 8375	18076 à 18100	27701 à 27725
	10051 à 10057	18726 à 18750	28026 à 28050
	12101 à 12125	21576 à 21600	30851 à 30875
	14176 à 14200	22726 à 22750	32401 à 32425
	15101 à 15125	23326 à 23350	35926 à 35950
			37001 à 37025

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1969
Titre de Fr. 1000.—: Nº 7599

Amortissement de 1970
Titres de Fr. 1000.—: Nos 11648, 11649, 11650, 30126, 36875

Lausanne, le 4 décembre 1970

Crédit Foncier Vaudois

Proton AG, Zug

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. Dezember 1970, 17.30 Uhr, im Büro von Rechtsanwalt Dr. H. Kummer, Bahnhofstrasse 14, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Juni 1969.
2. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1969.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Behandlung des Bilanzergebnisses und der Verwendung des Reingewinnes pro 1969.
5. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Kummer

PS. Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1969 und der Kontrollstellenbericht liegen zur Einsichtnahme ab 9. Dezember 1970 auf dem Büro des Verwaltungsratspräsidenten auf.

Sportbahnen Grüsch AG

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. Dezember 1970, um 16.00 Uhr, in der Turnhalle in Grüsch.

Tagesordnung:

1. Bestellung des Tagesbüros und der Stimmenzählers
2. Feststellung der Zeichnungen und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals
3. Aenderung der Statuten
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat
5. Orientierung über den Stand der Bauarbeiten
6. Verschiedenes und Umfrage

Eintritts- und Stimmausweise werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bzw. erfolgter Einzahlung eine Stunde vor Verhandlungsbeginn im Versammlungslokal abgegeben, die Neuzeichner werden gebeten, die Einzahlungsquittung vorzuweisen.

Den Teilnehmern an der ausserordentlichen Generalversammlung steht ab Mittag 12 Uhr die bereits kollaudierte 1. Sektion des Sessellifts zur Besichtigung und freier Berg- und Talfahrt offen.

Grüsch, den 7. Dezember 1970

Sportbahnen Grüsch AG
Der Verwaltungsrat

Société Anonyme Des Remontées Mécaniques du Wildhorn

Siège à Ayent

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 21 décembre 1970, à 17 h., au Café de l'Avenir, premier étage, à Anzère.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil.
2º Présentation des comptes de l'exercice au 30 avril 1970.
3º Rapport du contrôleur aux comptes.
4º Approbation des comptes, bilans et comptes de profits et pertes, et décharge aux organes responsables.
5º Nomination d'administrateurs.
6º Divers.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou se faire représenter, sont invités à se présenter munis de leurs actions ou d'un certificat de blocage délivré par une banque.

Ce certificat doit être établi au nom de la personne assistant à l'assemblée générale ou, à défaut, être accompagné d'une procuration.

Les actions ou certificats de blocage déposés ne pourront être retirés à nouveau qu'après l'assemblée générale.

Ayent, le 3 décembre 1970

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert ... wird vergessen

Seit Jahren Spitzenklasse

erosuisse
Drehstühle

EROSUISSE 2/58

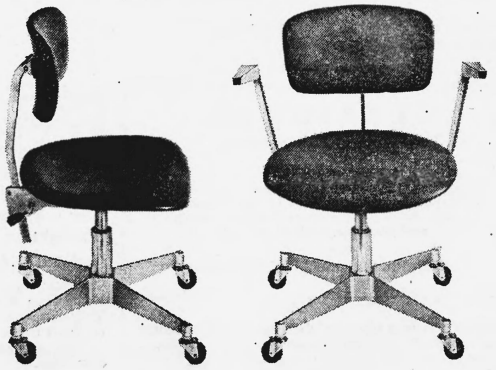
Setzen Sie sich auf diesen Stuhl! Sie fühlen sich so leicht und unbeschwert und ... einfach so wohl. Mit der patentierten, gelenkigen Rükkenlehne, mit Rollen.

Kunstleder	Fr. 188.–
Stoff	Fr. 219.–

EROSUISSE VARIANT

Ein sitztechnisch vollendeter Drehstuhl im Stil unserer Zeit, komfortabel und in jeder Beziehung ideal. Mit der patentierten, gelenkigen Rückenlehne, mit Rollen.

Kunstleder	Fr. 209.–
Stoff	Fr. 235.–
plus Armlehnen	Fr. 32.–



büfag
Büromöbel
Bern, Neuengasse 21, Tel. (031) 22 64 71